

LA LIBERTÉ

50¢

Volume 75 n°5 Saint-Boniface, du 29 avril au 5 mai 1988

À votre service:
Denis Marcoux (gérant)
Philippe W. Lavack Yvon Tétreault
SALON MORTUAIRE
Desjardins
357, RUE DES MEURONS Tél.: 233-4949

ASSURANCES **AUTOPAK**
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816

SOMMAIRE

• Recensement 86

Combien de personnes utilisent le français à la maison? Le français et l'anglais? Réponse page 15.

• La citation de la semaine

«Les leaders de la francophonie ne font pas leur part».

Armand Bédard, président de Francofonds, explique la lente ascension du United Way franco-manitobain. Page 2.

• Sports

Baptiste veut patiner, a souligné Norman Roy à Daniel Tougas. Page 14. André Brin analyse les éliminatoires dans le LHN. Page 13.

• Économie

Deux caisses populaires affichent leurs comptes: Letellier, page 16. Saint-Adolphe, page 18.

• Villages

La Broquerie déborde de projets. Page 9.

BIENVENUE A
WELCOME TO LA BRO
LE PLUS GRAND
CENTRE LAITIER
DU MANITOBA
SOCIÉTÉ ST. JEAN BAPTISTE CHA



Le lait fait la prospérité du village depuis des décennies. Aujourd'hui, on songe aussi au commerce et à la construction.

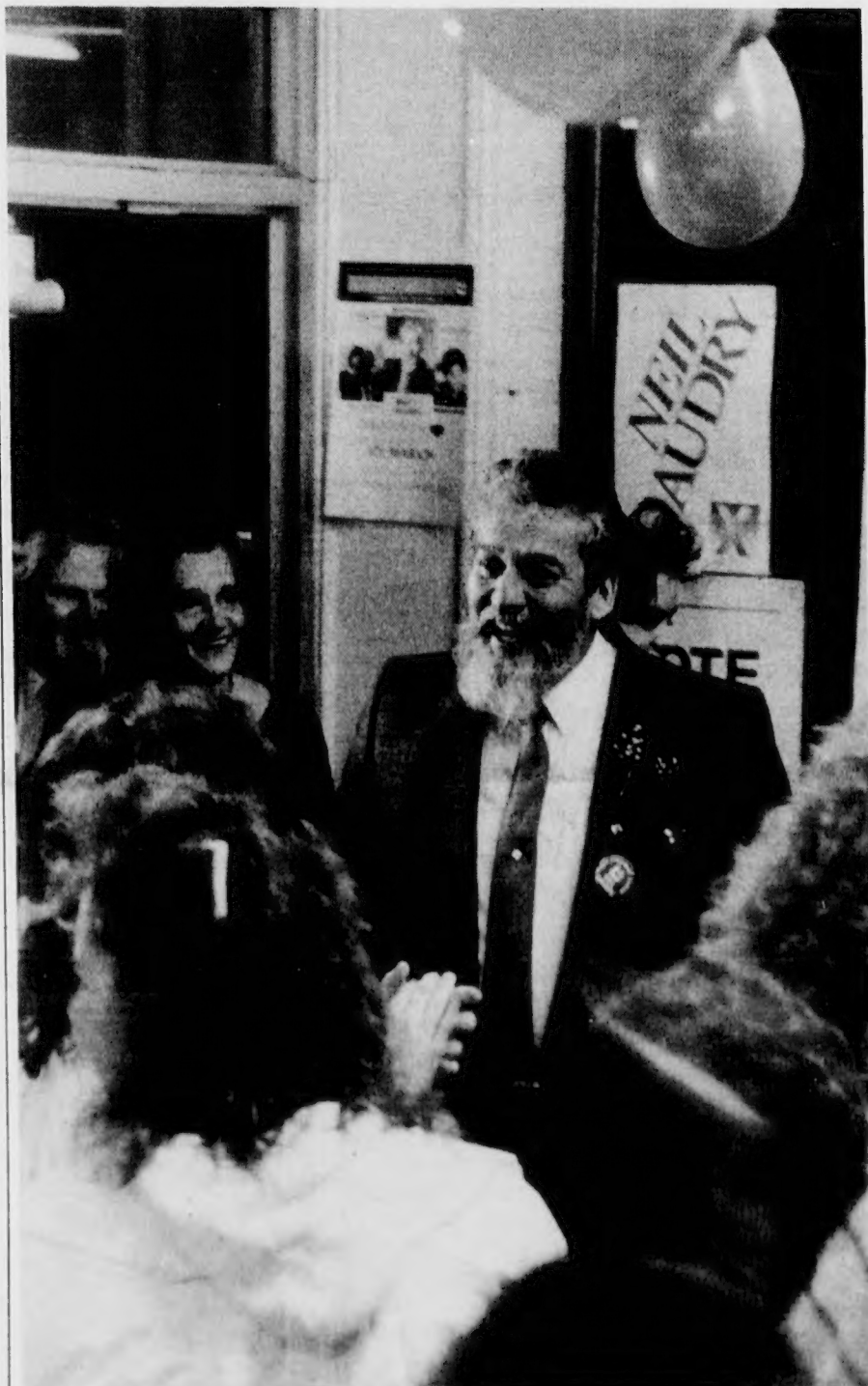


photo: Daniel Tougas

Saint-Boniface: et maintenant?

Depuis le 26 avril, le libéral Neil Gaudry assume la difficile tâche de député de Saint-Boniface. Le voilà porte-parole officiel de Franco-Manitobains. Il nous a dit comment il comptait assumer cette tâche. Page 5.

Bleus ou rouges

Qui donnera les meilleurs gages?

74% des Manitobaines et des Manitobains veulent un gouvernement provincial qui démontre, avant tout, un peu de «responsabilité fiscale». Voilà une interprétation des résultats du 26 avril.

Que 38% aient choisi d'écrire ce message avec de l'encre bleue, et que 36% aient choisi de l'encre rouge, ça ne change rien. Et honnis soient les politiciens qui pensent le contraire.

Avec le plus grand taux de participation depuis 1976 (76,3% en 1988; 68% en 1986; 72% en 1981), parions que les Manitobaines et les Manitobains ont

également dit: on veut que le gouvernement provincial s'occupe avant tout, des intérêts du Manitoba.

Les Manitobaines et les Manitobains ont également dit, que ce soit voulu ou non, aux progressistes-conservateurs et aux libéraux: montrez-nous ce que vous êtes capables de faire! C'est bien beau de promettre d'être mieux que les autres.

Mais avant de vous donner quatre ans, faites vos preuves!

Lucien CHAPUT

(A lire en page 23).

Les leçons à Saint-Boniface

Retour au bercail

Le moins que l'on puisse dire, c'est que le résultat des élections à Saint-Boniface est riche d'enseignements. Pour les trois partis.

Une constatation s'impose: le vote libéral est retourné au bercail. Un vote libéral qui était resté fidèle à Laurent Desjardins lorsque celui-ci, en 1969, avait quitté le Parti libéral pour rejoindre les rangs néo-démocrates.

Résultat: on sait maintenant à peu près ce que représente le «vrai» vote néo-démocrate à Saint-Boniface (environ 22% des votants). Car ceux qui ont voté orange le 26 avril sont, à n'en pas douter, des convaincus.

Mais l'un des éléments les plus intéressants du scrutin est sans aucun doute la mauvaise performance réalisée par Guy Savoie (17%).

Le président du conseil exécutif de la ville de Winnipeg, francophone, connu pour sa compétence et son engagement dans la communauté, a réalisé un score à peine supérieur à celui de l'obscur Wes Rowson en 1986 et 1981.

Manifestement, la grande majorité des Bonifaciens demeurent hostiles aux conservateurs.

Laurent GIMENEZ

Lire aussi pages 4, 5 et 6.



photo: Daniel Tougas

À vos stylos!

Joëlle Rioux de Saint-Pierre-Jolys a participé au «Colloque des écrivains en herbe». Page 11.

La Liberté
graphiq

Tous vos besoins graphiques peuvent s'arrêter chez nous.

237-4823

Les rêves têtus finiront millionnaires



Bernard BOCQUEL

Rituel oblige. Le 7 mai, à un moment durant le banquet qui marquera le 10e anniversaire de Francofonds, le président du United Way franco-manitobain sera applaudi. Et en applaudissant Armand Bédard, ils salueront 10 années d'efforts têtus.

Un Armand Bédard à l'image du rêve qu'il a créé en novembre 1978.

Les premiers mois de la première campagne de prélèvement de fonds, les responsables de Francofonds parlaient

de ramasser un million en un ou deux ans. Un million dont les intérêts seraient versés chaque année à des organisations qui font du boulot dans la francophonie. Mais il a fallu vite déchanter.

Aujourd'hui, Francofonds pèse 525 000\$ et verse une trentaine de milliers de dollars d'intérêt chaque année à au moins deux douzaines d'organisations. (280 000\$ depuis les débuts).

Un résultat, assure le président depuis 3 ans, globalement positif.

Une pipe

«Francofonds suscite trois genres de réactions. D'abord, la réaction qui vise le très court terme: si je donne 100 piastres, mon organisme préféré va-t-il recevoir 100\$? La réponse est non. Mais il pourrait bien recevoir 10\$ pendant 10 ans ou l'éternité!»

«Ensuite, il y a la réaction des personnes qui voient le

court ou le moyen terme: distribuer 40 000\$ piastres par année, ça fait pas une grosse différence. C'est absolument faux! Pour un comité de parents d'une prématernelle, 500\$, c'est la différence entre un projet réalisé et pas de projet».

«Et puis, Francofonds amène des gens à penser au long terme, au très long terme. C'est ma conception de Francofonds. Elle n'a jamais changé: ce qui compte, c'est dans 30 ans, dans 40 ans. Parce que je crois à la francophonie manitobaine à long terme. Quand j'aurai 75 ans, dans ma chaise en train de fumer une pipe, je veux voir des jeunes décider de la manière de répartir les intérêts du fonds pour l'année!»

«Évidemment, j'aimerais que déjà aujourd'hui Francofonds s'élève à un million, pour qu'on puisse financer des projets d'envergure, comme des tournées d'artistes dans les écoles. Mais tout ça n'enlève rien au fait que Francofonds est une des fondations au Canada qui connaît le plus de succès. Francofonds, c'est des 10\$ et des 50 cennes, pas des gros héritages».

«C'est vrai qu'au début, on pensait que ce serait plus facile. On n'avait pas vu l'obstacle du non-tangible: on vend de l'assurance-vie sur une collectivité. Ça c'est immatériel. On n'offre pas de bénéfices concrets immédiats pour une paroisse».

«Mais quand on parle aux gens individuellement, quand on explique que l'argent donné va produire dans 10, 20, 30 ans, ils donnent. Il est d'ailleurs intéressant de noter que



photo: Bernard Bocquel

Le président de Francofonds, Armand Bédard, siège au conseil depuis 6 ans (Son prédécesseur, Me Laurent Roy, avait occupé la présidence 7 années). «Pourquoi travailler pour Francofonds? C'est dur à dire. Pourquoi être syndic, animateur scout? C'est plus clair quand on entre en politique: là, tu sais que c'est pour nourrir ton égo ou embarquer sur un cheval de bataille!»

les gens qui donnent à Francofonds ne sont pas forcément les mieux placés financièrement pour contribuer. Trop de chefs de file de la francophonie ne participent pas».

«Proportionnellement, si les francophones de la province donnaient comme ceux de La Broquerie et Sainte-Anne, on ne parlerait pas d'un million, mais de 2 ou 3 millions.»

«Chose certaine, si les responsables de Francofonds avaient mis le même montant d'énergie pour construire un foyer pour personnes âgées, ils en auraient bâti 10. Car le monde voit la nécessité immédiate de foyers».

«Ce qui est sûr aussi, c'est que 10 ans dans la vie de Francofonds, c'est le début. On n'est certainement pas à l'heure des bilans. Les millions, c'est juste une affaire de temps, de confiance, d'énergie. Et on a le temps, la confiance et l'énergie».

VITE LU, VITE SU

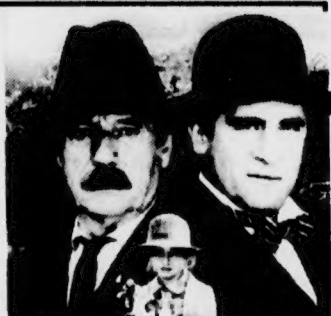
400 souffleurs de bougies

Somerset — Au moins 400 personnes sont attendues au banquet qui aura lieu le soir du 21 mai à Somerset pour fêter le 25e anniversaire de l'institut collégial.

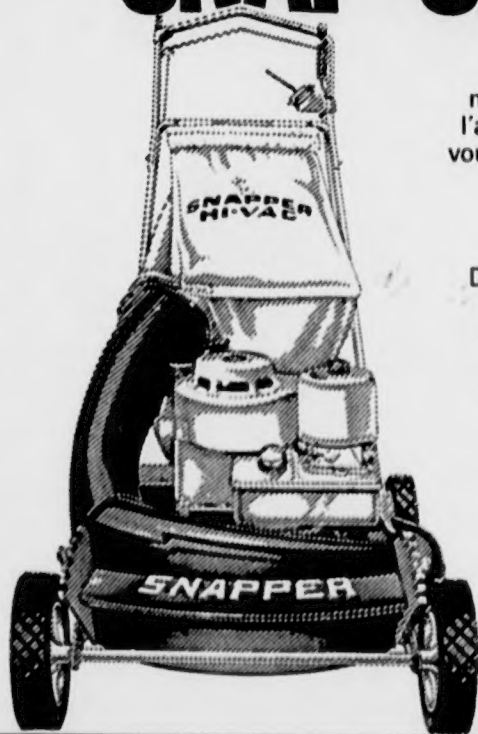
Outre ce banquet, qui sera suivi d'une danse, des journées portes ouvertes sont prévues à l'Institut les 20, 21 et 22 mai. Le public pourra visiter l'établissement et les anciens élèves se retrouver pour évoquer leurs souvenirs.

On pourra aussi acheter des souvenirs à l'emblème de l'école (tee-shirts, casquettes, épingles, porte clés, etc.). Pour tout renseignement, appeler le 744-2751.

JEAN de FLORETTE
YVES MONTAND GERARD DEPARDEU DANIEL AUTEUIL
JEAN de FLORETTE filmé et adapté par MARCEL PAGNOL
A FILM BY CLAUDE BERRI
Première
le vendredi 6 mai 1988
cinéma 3 Sherbrook et Ellice
Tél.: 783-1097
P.G. Tous les soirs à 19h30 et 21h45



\$75.00 DE SNAP-CASH



Le meilleur rapport qualité-prix pour une tondeuse à gazon est maintenant encore meilleur! Avec l'achat d'un Snapper Walk Mower, vous recevez 75\$ en Snap-Cash. Le bon est valable pour tous les produits, pièces et accessoires Snapper.

Des bons Snap-Cash plus payants sont donnés si vous choisissez le Snapper Rear Engine Rider ou le Lawn Tractor.

Parlez-nous du SNAP-CREDIT

20\$ par mois
(avec emprunt approuvé)

RIVERSIDE
484, CHEMIN ST-MARY'S
233-3411
QUALITÉ — SERVICE — PRIX
Offre valable jusqu'au 31 mai 1988

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par la Société Presse-Ouest Limitée
Le journal de l'année de

APF Association de la Presse francophone hors Québec
1984-1985-1986

Directeur et Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL
Directeur adjoint: Lucien CHAPUT
Journaliste: Daniel TOUGAS
Journaliste coopérant: Laurent GIMENEZ
Typographe: Jocelyne LAXSON
Responsable du service graphique: David McNAIR
Graphiste: Denis ST. JEAN
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIÈRE
Secrétaire relationniste: Annette DUFAULT
Développement des photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTÉ, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher. Téléphone: (204) 237-4823.

Nos annonceurs ont 3 jours pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 21,00\$ au Manitoba, 25\$ partout ailleurs au Canada et 30\$ à l'étranger.

LA LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Deksen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477

La rentabilité politique

Bien que les trois partis politiques manitobains n'aient fondamentalement rien contre les services en français pour les francos de la province du Milieu, il ne faut pas s'attendre à ce que ce dossier figure à l'ordre du jour durant les prochaines années.

Même qu'on ne risque pas grand chose à affirmer que les francos manitobains peuvent s'attendre à aucun nouveau développement dans ce domaine.

La triste réalité, c'est que les trois partis politiques devront passer tout leur temps et leurs énergies à vouloir occuper le terrain politique du centre. Question d'avoir une chance de former un gouvernement majoritaire d'ici quelques mois ou quelques années.

Dans une telle situation, la «rentabilité politique» des francos ne pèse pas lourd. Surtout après l'écrasante victoire du candidat libéral dans Saint-Boniface.

Si les néos et les bleus ne peuvent faire mieux, bien qu'ils aient présenté des candidats francos crédibles, ils mettront nécessairement une croix sur Saint-Boniface. Ça ne leur donnera rien de fouetter un cheval mort.

ÉDITORIAL

Et pour celles et ceux qui croient que les libéraux vont pousser activement les droits des francos (*les mythes, ça ne veut jamais mourir!*), ils risquent d'être un peu pas mal déçus.

D'ailleurs, le soir même de l'élection, lorsque Sharon Carstairs a répondu à une question d'un journaliste de Toronto au sujet de l'accord du lac Meech, elle a dit en substance: Meech n'est pas acceptable, parce que «l'accord ne protège pas les droits multiculturels des habitants de la plus multiculturelle des provinces», le Manitoba. (1)

Alors, c'est ça. Les néos et les rouges vont se faire la guerre pour vouloir recréer une version nouvelle vague de la fameuse «coalition des ethnies» qui, semble-t-il, a permis à Ed Schreyer de gouverner.

Et les bleus tenteront de convaincre les Winnipegois qu'ils sont, dans le fond, des modérés compétents, comme le gouvernement Duff Roblin l'était.

Pour sa part, Saint-Boniface ayant donné des indications qu'elle est, encore une fois, une circonscription pas mal réglée pour les 20 prochaines années, ses préoccupations ne figureront plus en bonne place dans les politiques des trois partis.

À moins que son député ne s'impose très vite comme un champion très vocal de la francophonie.

Lucien CHAPUT

(1) Au moins, le premier ministre libéral du Nouveau-Brunswick, Frank McKenna, trouve que l'accord constitutionnel du lac Meech n'est surtout pas acceptable parce qu'il ne protège pas les minorités officielles du pays.

LETTRE

Logique parfaite

M. le rédacteur,

Les tenants de la thèse pro-avortement nous rappellent souvent qu'une femme est la propriétaire de son corps, et que, par conséquent, elle a le droit d'en faire ce qu'elle veut.

Tout à fait d'accord! Logique parfaite! Allez-y! Vous avez carte

blanche!

Marcien Ferland

Saint-Boniface
le 22 avril 1988

P.S. Avant de disposer de votre corps, mesdames, veuillez s'il vous plaît vous assurer qu'il n'y a personne d'autre dedans.

ABONNE-TOI!

Juste 5 renseignements très importants

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Code postal _____

Un an (41¢ le numéro) 21\$ ☐

Deux ans (32¢ le numéro) 39\$ ☐

Écrivez votre chèque ou mandat poste au nom de La Liberté

Adresser votre enveloppe à: **La Liberté**
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

LA LIBERTÉ

CAYOUCHE



Éclipse: une fête pour les dix ans?

Saint-Boniface — Au moins 200 personnes ont participé aux chants et au banquet prévus à l'occasion de l'assemblée annuelle du club Éclipse, le 24 avril.

Le club regroupe 190 membres, ce qui en fait, selon la présidente sortante, Juliette Vermette, «un des plus gros clubs d'âge d'or de Saint-Boniface». Des activités sont organisées trois jours par

semaine: billard et bowling le lundi, jeux de cartes le mercredi, bingo le jeudi.

Une cinquantaine de membres ont participé à l'assemblée annuelle proprement dite, dont le président du comité de nomination n'était autre que Neil Gaudry. «Je lui avait demandé bien avant les élections», précise Juliette Vermette.

Au cours de l'assemblée, Juliette Vermette a suggéré d'organiser une grosse fête l'année prochaine à l'occasion des dix ans du club Éclipse. Ce sera au nouveau comité d'en décider. Après un an d'activité comme présidente, Juliette Vermette ne s'est pas représentée, mais elle reste conseillère au comité.

Les nouveaux membres sont: Augustine Abraham, présidente; Annette Roy, vice-présidente; Anna Dufault, secrétaire; Henri Carrière, trésorier; et Jeannette Painchaud, conseillère. Les autres membres du comité sont: Fleurette Ayotte, Ida Dorge, Gertrude Fraser, Annette Bisson, Cécile Lussier et Clarisse Marion. L'aumônier du club reste l'abbé Laval Cloutier.

L.G.

Quatre demandes pour le manoir

La Salle — Quatre personnes ont déjà fait une demande pour un appartement dans la future résidence pour personnes âgées de La Salle.

Les travaux, qui ont commencé en février, pourraient se terminer dès cet été. Six unités seront construites. Le gros des coûts (plus de 300 000\$) est assumé par les gouvernements provincial et fédéral. De son côté, la communauté a fourni 16 500\$ en dons pour la construction d'une salle commune dans la résidence.

Pour Raymond Cormier, directeur de la caisse populaire de La Salle, la résidence permettra à plusieurs personnes à la retraite de rester dans le village. «C'est très important que ces gens, qui sont les pionniers du village, restent dans la communauté», pense-t-il.

«C'est aussi une bonne chose pour le commerce local. Plus il y a de résidents, mieux ça vaut», poursuit Raymond Cormier, qui pense que tous les appartements seront loués sans difficulté.

Nous avons changé de nom:

RNR Boisvert Transmission
est maintenant



**RNR
TRANSMISSION**

► Mais la même équipe de professionnels est en place depuis 3 ans.

Robert et Norbert Touchette
Propriétaires

Nous sommes à votre service
du lundi au vendredi
de 8h à 17h.

(Service téléphonique 24h sur 24)

255-2769

Venez nous voir pour une
ESTIMATION GRATUITE

1601, chemin Niakwa

Saint-Boniface: pendant

Neil Gaudry (Libéral, 61% des voix)

Heureux mais réaliste

Le nouveau député de Saint-Boniface ne se fait pas d'illusions. «Ça va être dur», dit-il, lorsqu'on lui demande si les dossiers francophones vont pouvoir progresser.

Traditionnellement, le député de Saint-Boniface est perçu comme le porte-parole de tous les francophones de la province. Une tâche difficile à assumer, d'autant plus que, pour la première fois depuis de nombreuses années, l'élu de Saint-Boniface se retrouve dans l'opposition.

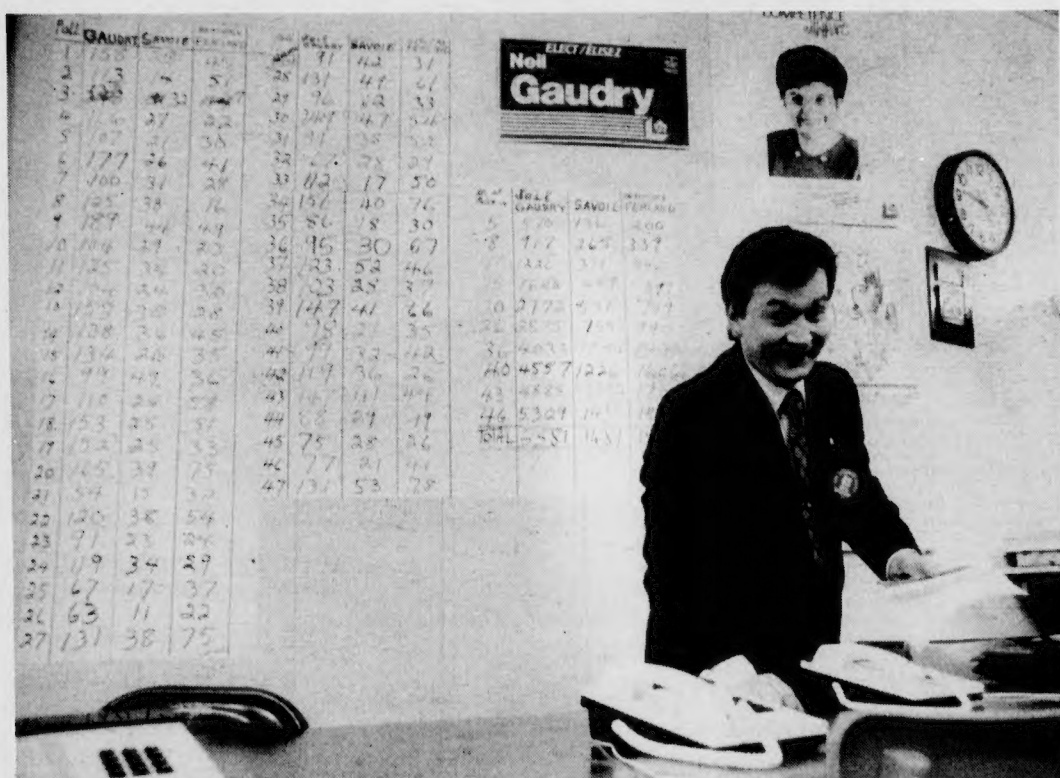
Neil Gaudry garde cependant confiance. «Sharon Carstairs est très sympathique à la cause des francophones, affirme-t-il. Tôt ou tard, on m'approchera pour étudier les dossiers qui concernent

les Franco-Manitobains.»

Le nouveau député n'est pas du tout surpris d'avoir gagné, mais il ne s'attendait tout de même pas à une victoire aussi éclatante. «Je pensais que j'aurais environ mille voix de différence sur le candidat suivant» (en fait 3 580 voix d'avance).

Quant à ses priorités, Neil Gaudry estime qu'il est encore un peu trop tôt pour en parler. Mais déjà, il évoque les dossiers qui lui tiennent particulièrement à cœur: la culture, l'éducation, l'emploi.

«Je suis très fier, très heureux de cette belle victoire. Les gens ont rejeté le gouvernement néo, en particulier à cause des taxes et d'Autopac. Ils ont voté pour le changement, et on va leur en donner», promet-il.



Dans tous les bureaux de vote, c'est Neil Gaudry qui a recueilli le plus de voix. On comprend la satisfaction de Philippe Le Queré. Il était 9h22.

Guy Savoie (PC, 17% des voix)

Perdant mais pas découragé

«Il se pourrait bien qu'il y ait de nouvelles élections dans pas trop longtemps», affirme le candidat conservateur, qui, malgré sa défaite, se dit «pas du tout découragé».

«Je serais surpris que le nouveau gouvernement dure plus de 18 mois ou deux ans. En attendant, j'ai le sentiment que les dossiers de la francophonie vont s'endormir. Rien ne va bouger».

«Un gouvernement en danger d'être renversé à tout moment ne risque pas de toucher à des sujets aussi controversés que ceux de la francophonie. Ils seront plutôt portés à chercher des compromis sur tout, à arrondir les angles. Il faut avoir une forte majorité pour pousser ces affaires-là».

Conscients

«En plus, poursuit Guy Savoie, si on jette un coup d'oeil sur la nouvelle législature, on constate qu'il n'y a pas beaucoup de gens sympathiques à la cause des francophones. Chez les conservateurs, quelqu'un comme Gerry Mercer, plutôt favorable, a perdu son siège. En revanche, Albert Driedger, par exemple, a été réélu à Emerson, avec une campagne très anti-francophone».

Guy Savoie ne compte pas trop non plus sur l'opposition libérale pour faire avancer les dossiers de la francophonie.

«Je ne fais aucune critique contre Neil Gaudry, j'attends de voir, explique-t-il. Mais de toutes façons, les libéraux non plus ne toucheront pas à ces dossiers. Ce serait à leur désavantage. Quant aux néos, ils ne sont plus un facteur important».



photo: Laurent Gimenez

Guy Savoie, accompagné de sa femme, est venu remonter le moral des troupes, rue Marion. Aujourd'hui, c'est la porte de sortie, mais demain...

Malgré une défaite plutôt cuisante, Guy Savoie n'est pas découragé. «Le coup de balai libéral est passé sur toute la province, y compris à Saint-Boniface. On ne peut rien y faire, il faut se plier».

«Pour moi, cette défaite n'est ni la première, ni la dernière.

Mais je crois que c'est un grand défaut en politique de prendre trop personnellement le résultat des élections. Pour le moment, j'ai besoin de repos. Après ça, je vais rencontrer les gens, discuter, évaluer la situation. Et si un jour le climat est approprié, peut-être bien que je me représenterai».

Merci



«Mardi, vous m'avez fait confiance en m'élisant membre de l'assemblée législative pour la circonscription de Saint-Boniface.»

«Aujourd'hui, tout en vous remerciant très humblement de cette honneur, je vous invite à me communiquer vos revendications que je ferai valoir en chambre.»

«Un merci particulier à tous les bénévoles qui ont rendu possible cette éclatante victoire.»

Neil Gaudry
Neil Gaudry
Député de Saint-Boniface

et après

Lorette Beaudry-Ferland
(NPD, 22% des voix)

Inquiète pour les francos pas pour les néos



Malgré sa défaite, Lorette Beaudry-Ferland est confiante pour l'avenir des néo-démocrates à Saint-Boniface. Elle est aussi satisfaite de la réélection de personnalités comme Gary Doer qui, dit-elle, «sont favorables aux francophones».

**La Liberté
a parlé
aux candidats.**

Pour la candidate néo, il est clair que la cause du français ne progressera pas sous la nouvelle législature. Conséquence: les groupes de pression doivent être plus actifs que jamais.

«Je doute fort que les dossiers de la francophonie avancent. Les projets de bilinguisation qui avaient été lancés par le gouvernement néo-démocrate, par exemple, vont certainement être stoppés».

«Heureusement, poursuit Lorette Beaudry-Ferland, les lois sont maintenant de notre côté. On a droit à des services bilingues dans les domaines législatifs et judiciaires, et aucun gouvernement ne peut revenir là-dessus».

Compétence

La candidate néo se dit quand même inquiète pour le proche avenir. «Je n'ai ressenti aucune sympathie pour les francophones de la part des candidats conservateurs, mais plutôt, dans bien des cas, des attitudes d'extrême-droite».

«Il va falloir que les différents groupes de pression jouent à plein leur rôle de porte-parole. Parfois, ça peut être plus efficace de travailler de l'extérieur plutôt qu'au sein d'un gouvernement».



Sur le coup de 22h, Gary Doer a fait son apparition au Centre culturel franco-manitobain, où les néos avaient installé leur quartier général.

En revanche, Lorette Beaudry-Ferland n'est «absolument pas inquiète» pour l'avenir des néo-démocrates à Saint-Boniface. «Nous avons une très bonne équipe, toujours prête à bâtir pour le futur. Je pense même que nous sommes sortis renforcés de cette expérience», affirme-t-elle.

«Il y a une vague libérale qui a déferlé sur toute la province, et Saint-Boniface n'y a pas échappé. Mais on conserve encore des sièges néos avec des gens qui sont ouverts à la cause des francophones».

Alors, prête à se relancer dans la bataille lors des prochaines élections? «Je ne dis pas non», répond simplement Lorette Beaudry-Ferland.

Propos recueillis
par Laurent Gimenez

VITE LU VITE SU

Les immersés aiment la France

Manitoba — 17 étudiants se sont déjà inscrits au programme Nacel qui les conduira en France au mois de juillet. Il reste encore une quinzaine de places à prendre.

Léo Delaquis, responsable de Nacel (une organisation française) pour tout le Canada, constate que les étudiants de l'immersion paraissent plus intéressés que les étudiants des écoles françaises.

«Ils s'inscrivent dans le but clair et net d'améliorer leur connaissance de la langue, précise-t-il. Je regrette que les étudiants francophones soient encore un peu absents. Ils auraient pourtant beaucoup à gagner d'un tel voyage».

L'année dernière, six jeunes Manitobains avaient été placés dans une famille, pour une durée de 4 semaines, dans différentes villes de France. Cette année, il reste encore une quinzaine de places à pourvoir, au prix de 1 650\$, toutes dépenses comprises.

Pour tout renseignement, et pour s'inscrire, appeler Léo ou Suzanne Delaquis au 744-2466.

La Liberté publie toutes les lettres qui lui sont adressées à condition que leur contenu ne soit pas diffamatoire et qu'elles soient signées.



Le Parti libéral au Manitoba

Merci

Aux électeurs de Radisson
Comité d'élections d'Allan Patterson

Autorisé par Tim Ryan, agent officiel

Depuis
1910

«Seigneur
que ton
règne vienne».



LES
Monuments Brunet
405, rue Bertrand, Saint-Boniface
Téléphone: 233-7864

Bronze
n° 3287

le samedi matin 7 mai
de 7h00 à 11h00

À CKSB



ouvre ses portes

À l'occasion de la Fête des mères

Une maman:

l'animatrice

CAROLE
MICHAUD

invite tous les
enfants, les petits-
enfants, les
mamans, les
grands-mamans,
les parents et les
grands-parents



à venir fêter
toutes les mamans
607, rue Langevin

- Vous pourrez choisir une chanson parmi nos 30 000 disques et le dédier à votre maman...
- Visiter nos studios...
- gagner des prix
- Recevoir un cadeau-surprise tout en prenant votre petit-déjeuner en compagnie de toute l'équipe de CKSB!

Animation: Carole Michaud
Réalisation: Jacqueline Blay



Radio-Canada
CKSB/Manitoba

Le 26 en chiffres

Les douze circonscriptions électorales qui intéressent plus particulièrement les lecteurs de La Liberté racontent les multiples tendances qui se sont manifestées le 26 avril. Et qui se préparaient depuis 1981.

Le taux de participation a été des plus élevés depuis 1976. L'exception qui confirme la règle, c'est une circonscription assurée pour les bleus, comme Emerson.

Autres phénomènes. Andy Anstett, dans Springfield, avait prédit: un vote pour le Parti libéral, c'est un vote pour le député sortant Gilles

Roch. Il a eu raison. Si les libéraux n'avaient pas existé en 1988, les résultats de 1981 (victoire néo) auraient pu se reproduire.

Enfin, à vous de tirer vos propres analyses. En comparant les taux de participation (Part. %) de 1981, 1986 et 1988; la majorité de voix de la victoire dans chaque circonscription (Denis Rocan dans Turtle Mountain est en perte de vitesse) et les autres données. Quitte à faire des projections pour 1989, 1990 ou 1991?

Lucien CHAPUT

Emerson

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 11 860 | 12 607 | 12 657 |
| Votants | 8 851 | 9 202 | 8 990 |
| Part. (%) | 74,63 | 72,99 | 71% |
| Libéral | 308 | 656 | 2 600 |
| NPD | 4 020 | 3 780 | 1 393 |
| PC | 4 376 | 4 758 | 5 007 |
| Autres | 116 | — | — |
| Maj. (voix) | 356 | 978 | 2 407 |
| Maj. (%) | 49% | 52% | 56% |

La Vérendrye

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 10 795 | 12 192 | 13 232 |
| Votants | 6 289 | 6 147 | 7 998 |
| Part. (%) | 58,26 | 50,42 | 60% |
| Libéral | — | 734 | 2 935 |
| NPD | 1 149 | 1 768 | 706 |
| PC | 4 418 | 3 618 | 4 357 |
| Autres | 704 | — | — |
| Maj. (voix) | 3 269 | 1 850 | 3 641 |
| Maj. (%) | 70% | 59% | 57% |

Riel

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 12 334 | 12 840 | 12 855 |
| Votants | 9 695 | 9 533 | 10 261 |
| Part. (%) | 78,60 | 74,24 | 80% |
| Libéral | 1 087 | 1 133 | 3 956 |
| NPD | 4 362 | 3 710 | 1 827 |
| PC | 4 120 | 4 479 | 4 282 |
| Autres | 98 | 187 | 116 |
| Maj. (voix) | 242 | 769 | 326 |
| Maj. (%) | 45% | 47% | 42% |

Morris

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|-------|--------|--------|
| Électeurs | 9 927 | 10 685 | 11 100 |
| Votants | 6 435 | 6 382 | 7 492 |
| Part. (%) | 64,82 | 59,73 | 67% |
| Libéral | — | 847 | 1 824 |
| NPD | 1 821 | 1 140 | 446 |
| PC | 4 579 | 4 378 | 4 573 |
| Autres | — | — | 649 |
| Maj. (voix) | 2 758 | 3 238 | 2 749 |
| Maj. (%) | 71% | 68% | 61% |

Saint-Boniface

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 12 081 | 11 788 | 11 748 |
| Votants | 9 261 | 8 220 | 9 110 |
| Part. (%) | 76,66 | 69,73 | 78% |
| Libéral | 1 925 | 1 951 | 5 580 |
| NPD | 5 844 | 4 978 | 2 000 |
| PC | 1 346 | 1 114 | 1 530 |
| Autres | 106 | 149 | — |
| Maj. (voix) | 3 919 | 3 027 | 3 580 |
| Maj. (%) | 63% | 61% | 61% |

Saint-Vital

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 12 974 | 13 285 | 12 763 |
| Votants | 10 458 | 9 805 | 10 469 |
| Part. (%) | 80,61 | 73,81 | 82% |
| Libéral | 684 | 1 472 | 4 420 |
| NPD | 5 504 | 4 430 | 2 276 |
| PC | 4 236 | 3 872 | 3 605 |
| Autres | — | — | 1 68 |
| Maj. (voix) | 1 268 | 558 | 815 |
| Maj. (%) | 53% | 45% | 42% |



Communiqué

Lors de sa réunion du 6 avril dernier, le Comité organisateur des États généraux de la francophonie du Manitoba s'est penché sur le suivi à donner au Congrès des 4, 5 et 6 mars 1988.

Sous forme de proposition que voici, le Comité organisateur informe la population francophone du Manitoba de la démarche qu'il a convenu de mettre en oeuvre.

PROPOSÉE PAR: ODILE MARTEL
APPUYÉE PAR: LORRAINE FRÉDETTE
ADOPTÉE: —

Étant donné qu'il y a eu des besoins identifiés par des particuliers, des porte-paroles de groupes ou d'organismes aux audiences publiques tenues à l'automne de 1987 dans le cadre des États généraux;

Étant donné que certains regroupements régionaux ont retenu des priorités et des projets lors des ateliers du Congrès des États généraux le 5 mars 1988;

Étant donné qu'il y a eu des propositions précises adoptées au Congrès des États généraux le 6 mars 1988;

Étant donné que la francophonie manitobaine doit maintenant assurer un suivi à ces besoins, projets et propositions;

Étant donné que la francophonie manitobaine s'est dotée d'une infrastructure d'institutions, d'organismes, de regroupements professionnels ou de services;

IL EST PROPOSÉ

Que le comité organisateur demande à la Société franco-manitobaine de préparer une ébauche pour le 20 avril 1988 de la répartition du suivi à être assuré par les particuliers, les organismes, les institutions et les regroupements professionnels ou de services relatif aux besoins, projets et propositions cibles durant le processus des États généraux;

Que cette ébauche soit envoyée aux membres du comité organisateur pour leur revue et la remise de leurs commentaires avant ou au plus tard le 28 avril 1988;

Que la Société franco-manitobaine fasse parvenir une lettre indiquant aux organismes, institutions et regroupements leur part de responsabilité telle qu'identifiée par le Comité organisateur pour assurer le suivi des États généraux et les invitant à dire par écrit avant le 10 juin 1988 comment ils ont l'intention d'intégrer ce suivi à leur programmation actuelle ou à venir;

Que la Société franco-manitobaine prépare une ébauche d'un document appelé «Suivi des États généraux de la francophonie manitobaine» pour distribution et adoption à l'Assemblée générale annuelle de la Société franco-manitobaine les 19 et 20 novembre 1988;

Que l'ébauche du document ci-dessus mentionné soit envoyée aux membres du Comité organisateur des États généraux de la francophonie manitobaine pour revue ou pour commentaires avant la distribution de ce document à tous les participants des audiences publiques et du Congrès;

Que la Société franco-manitobaine prépare pour son assemblée générale annuelle de l'automne 1989 un rapport d'étape suivi des États généraux tel qu'adopté à son assemblée générale annuelle de novembre 1988;

Que le Comité ad hoc organisateur des États généraux cesse d'exister après avoir donné son approbation à la distribution du document «Suivi des États généraux de la francophonie manitobaine»;

Que cette proposition soit publiée le plus tôt possible dans La Liberté afin de faire connaître le processus du suivi des États généraux de la francophonie manitobaine.



Au quartier général de Guy Savoie, rue Marion. Les partisans ont accueilli chaleureusement leur candidat défait. Mais le coeur n'était pas à la fête.

Radisson

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 11 929 | 12 924 | 13 976 |
| Votants | 9 086 | 8 988 | 11 097 |
| Part. (%) | 76,17 | 69,55 | 79% |
| Libéral | — | 1 239 | 4 098 |
| NPD | 6 108 | 4 810 | 3 132 |
| PC | 2 566 | 2 666 | 3 057 |
| Autres | 376 | 240 | — |
| Maj. (voix) | 3 542 | 2 144 | 1 776 |
| Maj. (%) | 67% | 54% | 44% |

Saint-Norbert

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 14 409 | 16 589 | 16 382 |
| Votants | 10 647 | 11 426 | 13 528 |
| Part. (%) | 73,89 | 68,88 | 82% |
| Libéral | 857 | 2 784 | 6 222 |
| NPD | 3 826 | 2 839 | 1 564 |
| PC | 5 728 | 5 788 | 5 742 |
| Autres | 216 | — | — |
| Maj. (voix) | 1 902 | 2 949 | 480 |
| Maj. (%) | 54% | 51% | 45% |

Springfield

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 13 880 | 15 732 | 16 806 |
| Votants | 10 600 | 11 537 | 13 345 |
| Part. (%) | 76,37 | 73,31 | 79% |
| Libéral | 327 | 1 376 | 3 797 |
| NPD | 5 303 | 5 039 | 3 740 |
| PC | 4 833 | 5 094 | 5 808 |
| Autres | 113 | — | — |
| Maj. (voix) | 470 | 55 | 2 011 |
| Maj. (%) | 50% | 44% | 44% |

Rhineland

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 11 145 | 11 738 | 12 169 |
| Votants | 5 665 | 5 928 | 6 538 |
| Part. (%) | 50,83 | 50,50 | 54% |
| Libéral | — | 1 329 | 1 053 |
| NPD | 1 181 | 1 549 | 338 |
| PC | 4 116 | 3 037 | 5 147 |
| Autres | 349 | — | — |
| Maj. (voix) | 2 935 | 1 488 | 4 094 |
| Maj. (%) | 73% | 51% | 79% |

Sainte-Rose

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 11 036 | 11 258 | 10 941 |
| Votants | 8 071 | 8 179 | 7 797 |
| Part. (%) | 73,13 | 72,65 | 71% |
| Libéral | — | 952 | 2 625 |
| NPD | 4 031 | 3 020 | 1 455 |
| PC | 3 823 | 3 735 | 3 717 |
| Autres | 194 | 454 | — |
| Maj. (voix) | 208 | 715 | 1 092 |
| Maj. (%) | 50% | 46% | 47% |

Turtle Mountain

| | 1981 | 1986 | 1988 |
|-------------|--------|--------|--------|
| Électeurs | 10 533 | 10 328 | 10 001 |
| Votants | 6 632 | 7 150 | 7 684 |
| Part. (%) | 62,96 | 69,23 | 77% |
| Libéral | — | 1 242 | 2 606 |
| NPD | 1 660 | 1 352 | 446 |
| PC | 4 775 | 3 390 | 3 202 |
| Autres | 164 | 1 150 | 1 430 |
| Maj. (voix) | 3 115 | 2 037 | 596 |
| Maj. (%) | 72% | 47% | 42% |

LE CLUB LAVERENDRYE

Venez danser
au Club LaVérendrye
Cette semaine avec
«Reg Bouvette»

• CLUB PRIVÉ
• Carte de membre requise
Nouveaux membres:
Bienvenus!

La semaine prochaine avec:
«Image»

les 5, 6 et 7 mai 1988

Bingo lundi, mercredi, jeudi et vendredi
2 tables de billard pour votre plaisir

614, rue Des Meurons
Saint Boniface
Téléphone: 233-8997

VITE LU VITE SU

Un bazar pour Martin

Sainte-Anne-des-Chênes — C'est le dimanche 8 mai qu'aura lieu la vente de pâtisseries et le mini-bazar organisés annuellement pour le fonds Martin-Courcelles.

Le mini-bazar aura lieu à la Villa Youville entre 12h30 et 15h. Les personnes désirant faire un don au fonds Martin-Courcelles peuvent s'adresser aux bureaux du village de Sainte-Anne-des-Chênes (422-5293).

Fransaskois: le fédéral est-il sérieux?

Bilinguisme. C'est une message très simple que le ministre du Commerce international, John Crosbie, a livré l'autre jour à mille conservateurs albertains: «Pour être accepté comme un parti d'en-

vergure nationale, il faut que vous acceptiez les politiques et les pratiques du bilinguisme, quel que soit le nombre de la minorité.» Le Terre-Neuvien qui avait perdu le leadership du parti conservateur contre Brian

Mulroney au début des 80 a donc fini par accepter lui-même qu'un aspirant premier ministre du Canada devait être bilingue.

Black-out. Le «black-out» québécois de la semaine dernière n'a pas seulement compliqué la vie aux partisans du Canadiens de Montréal et des Bruins de Boston. Hydro-Québec devra améliorer son réseau de distribution si elle veut exporter de l'électricité aux États-Unis, a laissé entendre un porte-parole pour la société d'électricité qui représente six États-clients américains. Les standards américains permettent une panne généralisée de tout le réseau une fois tous les dix ans. Hydro-Québec en a connues 10 durant les 15 dernières années. Hydro-Québec compte dépenser 600 millions de \$ d'ici 1992 pour améliorer son réseau de distribution.

États généraux. Le Comité organisateur des États généraux de la francophonie du Manitoba poursuit son travail. Un rapport, intitulé «Suivi des États généraux de la francophonie manitobaine», devrait être terminé d'ici la fin d'avril. Le comité organisateur est en train «de décortiquer le contenu», de dresser «un tableau d'objectifs et de moyens de les atteindre», a expliqué René Piché, directeur général de la Société franco-manitobaine. Le rapport fera vraisemblablement l'objet de discussions à la prochaine assemblée annuelle de la SFM, prévue pour novembre 1988.



Grant Devine. Exproprié.

Linguistes. Les policiers de Toronto ont tiré sur 28 personnes entre 1983 et 1987, donnant ainsi à la capitale ontarienne la première place parmi les villes canadiennes dans ce domaine. Durant la même période, Montréal a connu 19 incidents de ce genre; Edmonton et Winnipeg: 6; Vancouver: 4; et Calgary: 2. À Toronto, un policier peut tirer sur une personne ou un véhicule qui tentent de s'évader. À Calgary, par contre, un gendarme ne peut tirer que si sa vie ou la vie d'une autre personne est en danger.

Forêts. L'industrie forestière canadienne perdra des centaines de millions de dollars

cette année, si le dollar canadien reste fort, ont estimé des experts de Vancouver. Selon eux, si l'on se base sur les quelque 11 milliards de dollars de revenus enregistrés en 1987, un dollar canadien valant 80 cents américains signifierait une perte de 742 millions de dollars cette année.

Métis. Yvon Dumont a été réélu président de la Manitoba Métis Federation. Il a reçu 3 031 voix, contre 2 536 pour Jack Fleming et 1 702 voix pour John Morrisseau. C'est le troisième mandat de deux ans pour le natif de Saint-Laurent. La Manitoba Métis Federation compte quelque 30 000 membres.

NPD/OTAN-NATO. Le Conseil fédéral du NPD a décidé de remettre à une date indéterminée le retrait de l'armée canadienne de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN). Donc, s'il devenait le prochain premier ministre, Ed Broadbent s'attend à être couronné par les 15 autres pays membres de l'OTAN pour qu'il change son idée de quitter l'alliance atlantique.

Ordinateur. Des secrets de défense américains n'avaient plus de secret pour un petit génie ouest-allemand de l'informatique. Avec son ordinateur personnel, il a réussi à se brancher sur un réseau d'ordinateurs américains et à pirater des informations. L'étudiant de 24 ans ne sera pas poursuivi par les autorités allemandes parce qu'il n'a pas été pris en flagrant délit.

Québec. Le gouvernement québécois va assumer les coûts des deux avocats qui contestent la validité de la loi provinciale obligeant l'affichage en français seulement. Alliance Québec, (la Société franco-manitobaine des anglophones du Québec) avait menacé le gouvernement québécois d'une poursuite devant la Cour suprême du Canada si le gouvernement ne payait pas les deux avocats. Dans le passé, la Cour suprême a ordonné aux provinces de payer tous les coûts lorsque la contestation était jugée d'intérêt public.

Saskatchewan. — «Nous savons été expropriés (de nos droits) sans compensation», a déclaré le 26 avril Rupert Baudais, le leader de l'association représentant les quelque 23 000 francophones de la Saskatchewan. Il faisait allusion à la récente décision du gouvernement de cette province de ne pas respecter une loi centenaire qui obligeait à publier les lois dans les deux langues officielles.

Rupert Baudais en appelle maintenant à Ottawa. «Le gouvernement fédéral a la responsabilité de nous dédommager pour cela du mieux qu'il le peut dans les domaines de l'éducation et du développement communautaire», estime-t-il.

«Si le gouvernement fédéral est sérieux lorsqu'il dit que le Canada est un pays bilingue et que les minorités devraient être respectées dans tout le pays, eh bien qu'ils tiennent parole».

Les grands succès se poursuivent

Moments musicaux

présente

son dernier concert de la série
Musique de chambre,
en l'église du Précieux-Sang
(angle Kenny et Enfield)
le lundi 2 mai à 20h.

Compositions pour flûte, voix, harpe et cordes de Russel, Tchaikovsky et Debussy.

En vedette: la soliste Heidi Geddest et les principaux de l'Orchestre symphonique de Winnipeg.

Le nombre de fauteuils est limité.

Billets: 10\$ et 7\$ pour les personnes d'âge d'or et étudiants



LE FESTIVAL DU VOYAGEUR

et LE CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL

vous offrent un

SUPER SPECTACLE

avec

MARIE PHILIPPE



et

NOUVEAU STATION WAGON

**le 13 mai 1988
au Rendez-Vous
768, av. Taché
21h00**

Les portes ouvrent à 20h30

Les billets sonde 10\$ plus frais d'agence sont disponibles aux endroits suivants:

LE RENDEZ-VOUS
LE CANOT
LE CCFM
CHEZ LE DISQUAIRE

C'est un spectacle
À NE PAS MANQUER



RÉSEAU

vous invite à son assemblée annuelle
**le mardi 3 mai 1988
à 19h30, en la salle B
383, boul. Provencher**

À cette occasion, il y aura élections aux postes suivants:

- conseillères: cinq postes, mandats de deux ans

Toute personne intéressée à assumer une de ces fonctions est priée de soumettre son nom en appelant la présidente du comité de candidatures: Céline Tremblay au 233-8190 ou au bureau de Réseau au 235-0640.

ORDRE DU JOUR

- mot d'accueil
- élection de la présidente d'assemblée
- adoption de l'ordre du jour
- adoption du procès-verbal de l'assemblée annuelle de 1987
- adoption du rapport financier
- rapport d'activités

BIENVENUE À TOUS!!



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

AVIS

**Avis public CRTC 1988-67.
LA MUSIQUE NEW AGE**

Au cours de l'année écoulée, un nombre croissant de radiodiffuseurs ont commencé à inscrire à leur horaire un nouveau genre de musique à prédominance instrumentale, composé d'éléments de plusieurs traditions musicales. Ce nouveau genre de musique est souvent appelé musique New Age. À cause de son caractère éclectique, plusieurs radiodiffuseurs ont éprouvé de la difficulté à classer cette musique selon les catégories et sous-catégories existantes de musique du Conseil. Le système actuel comprend les deux grandes catégories suivantes: Musique populaire générale (catégorie 5) et Musique traditionnelle et pour auditoire spécialisé (catégorie 6). Il n'existe pas de catégorie pour la musique qui recoupe des deux catégories. Plusieurs radiodiffuseurs ont donc demandé au Conseil de leur donner la classification ou la définition de cette musique. Le Conseil invite le public à lui faire part de ses observations sur les propositions exposées dans le complet avis. Les observations doivent parvenir au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2, au plus tard le 20 mai 1988.

Canada

De fausses conceptions sur les parents

Malgré l'appui de la plupart des parents manitobains, le ministère de l'Éducation s'est montré très prudent sur l'entrée en vigueur d'un programme d'éducation familiale dans les écoles. Peut-être même un peu trop...

Le programme, partie optionnelle du cours d'hygiène en 5e, 7e et 9e années, sera enseigné dans les écoles de la division scolaire de Saint-Boniface l'an prochain.⁽¹⁾

Comme dans toute autre division scolaire, il a fallu passer par plusieurs étapes avant que le programme ne soit accepté. Tout d'abord, la question a été mise aux voix devant la commission scolaire. Puis



Colette BRIN

les comités de parents de chaque école se sont prononcés.

Le choix final s'est fait dans chaque école par l'assemblée générale des parents, après le rapport d'un comité consultatif (composé de six parents, d'un professeur, et du directeur). Sou-

lignons que le droit du parent de ne pas inscrire son enfant au programme ou de l'en retirer est en tout temps respecté.

Pour Laurienne Ring, employée au département de la santé reproductive du Klinik Community Health Centre, le programme d'éducation familiale est un pas en avant. Cependant, elle croit que c'est dommage que le cours ne soit pas obligatoire.

Tous les élèves profiteraient de l'expérience, d'après elle; et ceux que les parents voudraient retirer du cours pourraient être ceux qui en profiteraient le plus.

Laurienne King maintient aussi que c'est faux de croire que les parents de façon générale, s'opposent à l'éducation sexuelle dans le milieu scolaire.

Un sondage fait l'an dernier révèle que, bien que 96% des parents manitobains désiraient faire l'éducation familiale de leur enfant eux-mêmes, seulement 20% sont prêts à le faire.

Question morale

Et 84% des parents sont en faveur d'un programme scolaire pour compléter l'éducation du foyer.

La question morale dans le programme a été résolue très simplement. «Le programme a

été composé avec des valeurs universelles», explique Diane Longpré, conseillère en orientation dans la division scolaire de Saint-Boniface.

Ces valeurs avancées par l'écrivain anglais C.S. Lewis, comprennent: l'amour et le respect de la famille et d'autrui, la bonté, l'honnêteté, la compassion, et le respect de soi.

(1) Le programme comprend cinq sous-thèmes qui seront traités aux trois niveaux: l'importance de la famille; la croissance et le développement; relations interpersonnelles et responsabilités; prévention des abus sexuels; et la promotion d'un style de vie constructif. En 9e année on ajoute le thème: dilemmes et questions.

MÉDIAS-tics

La revue de presse branchée

Fair

► Ce qui est le fun avec les vieux de la veille, c'est que personne ne met en doute la pertinence d'un jugement fondé sur la sagesse, qui augmente, proverbiallement, avec l'âge. Là réside toute la force de la chronique Media Watch que le journaliste George Bain n'écrit pas assez souvent dans Maclean's.

La thèse défendue dans sa dernière chronique: depuis que la télé retransmet les «débat» de la Chambre des communes, la presse écrite joue les seconds rôles de deuxième ordre.

Et il pose la question: «Why do the print media, which have not the same need to provide excitement (in lieu of the substance that television has difficulty with), allow Question Period to dictate the largest part of their parliamentary coverage?»

Sans doute en bonne partie parce que la presse quotidienne existe de plus en plus par rapport à la télé. (Essayez de vendre un quotidien qui ne contiendrait pas les derniers détails des programmes télé, l'un des services essentiels qui assure son existence).

Sans doute aussi parce que la presse quotidienne privilégie de plus en plus le divertissement, le spectacle, le show. Prenons l'exemple du fameux débat télévisé des chefs. Objectivement, c'était un fiasco total: chacun(e) balançait des arguments mille fois assénés, des chiffres savamment tronqués. Le tout relevait du pugilat pur et simple.

À tel point que le journaliste du Free Press a délaissé un peu l'utilisation du verbe dire (he said, le summum de l'objectivité journalistique selon la tradition anglaise...) pour puiser dans les verbes réservés plutôt aux sports (he shot back...). L'article était accompagné de l'inévitable entrevue avec des experts politi-

ques pour savoir si les indécis s'étaient décidés.

À ce chapitre, le Sun s'est dépassé: CARSTAIRSWAYS VOTERS IN UNOFFICIAL SUN SAMPLE, annonçait le titre. Et on apprend que l'article est basé sur les commentaires de trois sombres inconnus! Difficile de faire du divertissement à moins cher. Difficile, involontairement sans doute de ridiculiser plus efficacement le débat des chefs.

On est loin, trop loin du journalisme d'analyse tant affectionné par George Bain. Une forme de journalisme pourtant particulièrement nécessaire en campagne électorale. (Inutile de se lancer dans un tirade sur le rôle sacré de la presse en démocratie). Mais évidemment, ce n'est pas le Free Press qui pourrait être pris en flagrant délit de manquement démocratique!

Pas besoin d'une longue, longue tirade

Comme on n'est jamais aussi bien servi que par soi-même, le Free Press, réputé conservateur, s'est envoyé des fleurs avant la fin officielle de la campagne électorale. D'une manière oblique, en citant le chef néo: «Doer has acknowledged the newspaper's coverage, except for the interpretation of the polls and a reference to his position on the nurses' strike threat, has been fair».

Depuis quand l'adjectif fair peut-il servir de compliment? Que l'on sache, fair n'est pas synonyme de journalisme d'analyse. Et encore moins de journalisme de qualité.

Bernard BOCQUEL



Jeunesse canadienne, points de repère gratuits pour votre avenir!

Les deux publications "Palmarès" et "Emploi-Avenir" sont maintenant disponibles pour vous épauler et vous guider au moment précis de votre vie où vous avez des choix déterminants à faire. Elles ont été conçues pour répondre à vos besoins présents et vous fournir une information pertinente à la planification de votre avenir.

"Palmarès" contient de précieux renseignements sur plus de 100 programmes et services du gouvernement fédéral à l'intention des jeunes, concernant l'emploi, la formation, les possibilités d'apprentissage, les voyages, la culture ainsi que la santé, la condition physique et les services de soutien.

"Emploi-Avenir" est un document dynamique qui fait un tour d'horizon sur le potentiel qu'offre l'avenir à travers plus de 200 emplois jusqu'en 1995!

En tant que ministre responsable de la jeunesse, je suis confiant que ces brochures vous seront utiles. Écrivez-moi pour obtenir vos documents gratuits ou envoyez le coupon:

Veuillez me faire parvenir

PALMARÈS

☐ bilingue

EMPLOI-AVENIR

☐ en français ☐ en anglais

Nom _____

Rue _____

Ville _____

Prov. _____

Code postal _____

Adresser à: M. Jean J. Charest
Ministre d'État à la Jeunesse
Palmarès—Emploi-Avenir
140, promenade du Portage
Ottawa-Hull K1A 0J9



Gouvernement du Canada
Ministre d'État à la Jeunesse
Jean J. Charest

Government of Canada
Minister of State for Youth
Jean J. Charest

Canada

Villages



Laurent GIMENEZ

Les pionniers qui fondèrent la paroisse de La Broquerie en 1883 avaient du pain sur la planche. Les terres étaient ingrates, sableuses, et c'est pourquoi l'élevage a peu à peu pris les pas sur la culture céréalière. Cent ans plus tard, La Broquerie était devenue le plus grand centre laitier du Manitoba.

Aujourd'hui, un nouveau défi attend les Broquerois. Ces dernières années, ils ont bénéficié de l'extraordinaire croissance du proche village de Steinbach. Peut-être même lui doivent-ils leur survie. Le temps n'est-il pas venu de chercher à voler de ses propres ailes?



Gilbert Tétrault et sa fille Jacqueline. «Je ne suis pas inquiet pour l'avenir de notre communauté francophone. Tu ne t'installas pas à La Broquerie si tu n'est pas pour le français».

Pas d'atouts sans égouts

Avant le printemps prochain, un système d'égouts sera installé à La Broquerie, avec des conséquences probables pour le développement du village(1). «Il pourrait y avoir beaucoup de changements d'ici 2 ou 3 ans», promet Roland Gauthier, président du comité du village.

À l'heure actuelle, il n'est plus possible de construire dans le village, parce que les terrains regorgent d'eau, faute de système d'évacuation.

Plusieurs personnes à La Broquerie pensent que l'absence d'égouts a freiné le développement résidentiel qui ne demande qu'à éclore. Louis Tétrault, propriétaire de La Broquerie Lumber, dont l'une des activités est la construction de maisons, est bien placé pour en parler.

«Ça va certainement favoriser la construction résidentielle, pense-t-il. J'ai plusieurs exemples de personnes qui ne se sont pas installées à La Broquerie parce qu'il n'y avait pas les égouts».

«Je pense aussi qu'il va y avoir la construction d'une dizaine d'appartements à louer. Des personnes m'ont déjà appro-

ché à ce sujet. Et il y a de la demande, en particulier du côté des professeurs qui travaillent à l'école».

Qu'est-ce qui pourrait bien attirer tous ces gens à La Broquerie? «D'abord le prix du terrain, répond Gilbert Tétrault, conseiller du village. Les lots valent quatre fois moins cher qu'à Steinbach» (2).

Construction

Autre avantage: le caractère francophone et le dynamisme de la communauté. Les activités diverses, surtout sportives, sont nombreuses. «Le plus dur, ce n'est pas d'organiser des choses, c'est de trouver des jours libres», affirme Mariette Kirouac-Audette, présidente du comité culturel.

Mais le principal pôle d'attraction sur lequel comptent les Broquerois, c'est leur école française (maternelle à 12). Il y a deux ans, la division scolaire de la Seine parlait de fermer l'école secondaire. Le projet n'a pas eu de suite à cause de l'opposition résolue des résidents.

Aujourd'hui, les Broquerois semblent plutôt confiants dans l'avenir de leur école. «Nous

Le virus des affaires va-t-il frapper La Broquerie?

«Quand Steinbach grossit, La Broquerie grossit». Un état de chose qui n'échappe sans doute à aucun Broquerois. Mais certains réfléchissent aux moyens de s'émanciper de leur puissant et indispensable voisin.

Le visiteur attentif qui se rend pour la première fois à La Broquerie constate d'abord deux choses: le manque de commerces non alimentaires (magasins de vêtements par exemple) et de petits artisans (plombiers, électriciens); et l'absence totale de services de santé.

«On est situé à seulement dix kilomètres de Steinbach. Donc en 10 minutes de voiture, on a accès à tous les commerces et les services nécessaires», explique Gilbert Tétrault, conseiller du village à la municipalité rurale de La Broquerie et propriétaire de la compagnie de transport Trans-fer Limitée.

Laurent Tétrault, secrétaire-trésorier du village et de la municipalité rurale, confirme: «Il y a une soixantaine de résidents de La Broquerie qui travaillent à Steinbach. Alors, bien sûr, beaucoup magasinent sur place. Pour la santé, les gens vont à Steinbach, ou à Sainte-Anne pour ceux qui veulent des services en français».

Une situation ancienne, qui explique le sous-développement



Ces dernières années, des familles mixtes sont venues s'établir. Souvent, leurs enfants s'inscrivent à l'école française.

du village en matière de services. «Le monde a peur de se lancer dans un commerce», commente simplement Gilbert Tétrault.

Discrétion

Mais Laurent Tétrault pense que les choses sont en train de changer. «Les jeunes de 30 ans et plus sont beaucoup plus éduqués et sensibilisés aux affaires, pense-t-il. Je crois qu'un jour on va se réveiller et ouvrir de nouveaux commerces».

Déjà, une quinzaine de Bro-

querois ont constitué un club d'investissement et acheté cinq lots dans le village. Des projets sont à l'étude, mais la discrétion est de rigueur. On évoque cependant la possibilité de construire un jour un bloc-appartements. Chacun s'accorde à reconnaître que la demande de location existe.

Autre projet: un terrain de golf qui pourrait être aménagé d'ici deux ans sur une propriété de 200 acres située à l'est du village.

Deux autres projets, plus concrets, confirment les prévisions optimistes de Laurent Tétrault. Premièrement, le comité du Chalet de La Broquerie (résidence pour personnes âgées) a fait une demande au gouvernement provincial pour construire 14 nouveaux appartements (il y en a sept actuellement).

700

«On a déjà plus de 90 demandes, étalées sur les années à venir», affirme Denis Nadeau, membre du comité du Chalet. Le deuxième projet, c'est l'agrandissement, d'ici l'automne, de la co-op (aliments, quincaillerie, engrais, etc.) «Notre chiffre d'affaires ne cesse d'augmenter», explique le directeur, Réal Brindle.

Pour Laurent Tétrault, tous ces exemples démontrent la vitalité du village. Ils sont aussi les indices d'un développement futur. «Alors que 60% des municipalités au Manitoba ont vu leur population baisser ces cinq dernières années, la population de la municipalité de La Broquerie a augmenté de 10%», affirme-t-il (1).

«Les agriculteurs de notre région sont parmi les mieux lotis dans le sud-est. Dans les années qui viennent, des francophones de régions plus défavorisées vont certainement regarder à s'établir dans le coin. Je prévois que la population de La Broquerie atteindra les 700 d'ici 10 ans».

(1) La population actuelle dans le village tourne autour de 500.



Laurent Tétrault. «Les gens qui veulent s'installer à La Broquerie me posent toujours les trois mêmes questions: Y a-t-il des égouts, une école française et une aréna?»

n'avons que 56 élèves dans le secondaire, mais les petites classes comptent de 20 à 30 élèves, ce qui laisse présager au moins un maintien dans le futur», explique Gilles Normandeau, directeur de l'école Saint-Joachim.

Autre élément rassurant: à la rentrée prochaine, les étudiants du programme français seront regroupés dans la même école (jusqu'à présent, une partie d'entre eux étaient installés dans l'école anglaise.) «Dans une certaine mesure,

cela garantit la survie de notre école», conclut Gilles Normandeau.

(1) Le coût des travaux est estimé à un million de dollars. Le gouvernement prend en charge 40% de cette somme. Pour les quelque 600 000\$ restants, le village fera un emprunt sur 20 ans, et les résidents du village de La Broquerie verront leur taxe résidentielle augmenter de 15 à 20 milles.

(2) Taxes sur les résidences: 144,5 milles (services municipaux: 52,6; écoles: 91,9).



La guerre des fèves

The Milagro Beanfield War (au cinéma Grant Park). Ce film de Robert Redford ressemble à une fable de Grimm insufflée d'une bonne dose de surréalisme latino-américain. C'est un long métrage qui est fort en personnages, mince en histoire. Mais le spectateur finit par se dire, comme se diraient la plupart des caractères qui habitent ce village de Milagro, New Mexico: para qué una historia? (à quoi bon une histoire!).

Le grand blond (Redford) a tout de même du chemin à faire comme réalisateur. Il y a de très belles prises de paysage nouveau-mexicain, mais le montage est saccadé: on a l'impression par bout d'un conte mal conté! Beanfield apporte tout de même une grande bouffée d'originalité à une industrie qui étouffe de commercialisme.

Un 3e «Moment musical». La série de concerts de musique de chambre à l'église Précieux-Sang, «Moments musicaux» a été très bien reçue, indique **Maurice Prud'homme**. Ce sont des morceaux de Mahler, Tchaikovsky et Debussy qu'on entendra au 3e et dernier

«Moment», le 2 mai, à 20h.

«L'église Précieux-Sang se prête admirablement bien à l'audition de ce genre de musique». En vedette, le 2 mai: de la musique pour des instruments à cordes, flûte, harpe et voix.

Des idées germent chez les écrivains en herbe!

Sommaire



**Daniel
TOUGAS**

- **Un premier colloque de jeunes écrivains manitobains:** p. 11
- **Les dernières parutions du disque français:** p. 11
- **Robert Redford amuse avec Beanfield War:** p. 10
- **Faites vite pour voir André-Philippe Gagnon:** p. 11

Gâtez-vous

Le Big Band swing envahit de nouveau la **Galerie d'art de Winnipeg**. Vendredi 13 mai, à 20h, le chef de l'orchestre jazz canadien le mieux connu dans le monde, **Rob McConnell de Boss Brass**, sera l'invité spécial du **Ron Paley Bid Band**. Billets aux

guichets Bass et à l'entrée de la Galerie.

L'espace comme si vous y étiez! Le film **Imax** d'un voyage en navette spatiale «**The Dream Is Alive**» se poursuit au cinéma **Imax Place Portage**. Ça vaut la

peine d'être vu. Les heures de séances au 956-IMAX (4629).

L'hôpital des enfants organise une vente de livres au **Centre St-Vital** du 25 avril au 7 mai.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE CET ÉTÉ
...APPELEZ-NOUS



Tirez parti d'une des plus importantes ressources du Manitoba: ses jeunes. Compétents, talentueux et productifs, ce sont eux qu'il vous faut pour vous aider cet été, chez vous ou dans votre entreprise. Ce service de placement est gratuit.

DATE D'OUVERTURE — LE 2 MAI 1988

325, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
tél.: 983-5520

**CENTRE D'EMPLOI POUR
ÉTUDIANTS ET JEUNES**

*Nous travaillons ensemble...
pour aider les jeunes à préparer leur avenir*

Canada

Manitoba



La familiale roule très bien, merci. «Nouveau Station Wagon», la formation musicale qui se produira en première partie du spectacle de Marie Philippe vendredi 13, au Rendez-Vous, à 21h, est pour le moins éclectique. C'est sans doute ce mélange surprenant de blues, jazz, folklore et rock qui a secoué les foules au Centre culturel franco-manitobain pendant le Festival du Voyageur en février.

Nouveau Station Wagon c'est, de gauche à droite: Norman Robidoux à la basse, anciennement du Lisa Yerex Band; Johnny Comeau au violon, l'un des membres fondateurs du groupe acadien Beausoleil Broussard; Solange Campagne, voix et flûte, anciennement de Folle Avoine; Michel Dorge, à la batterie, qu'on connaît des tournées avec Jacques Lussier, entre autres; et J. Knutson, guitariste de Vancouver, anciennement du groupe Spirit of the West.



L'humoriste québécois qui a lancé sa carrière en imitant toutes les voix dans la chanson «We are the World», André-Philippe Gagnon, apporte sa magie vocale à Winnipeg. Le comique qui, à mon avis, n'a absolument rien à envier à Rich Little, se produira à la salle du Centenaire le 18 mai, à 20h. Les billets: 16\$, 18\$, 20\$ aux guichets Bass. C'est à ne pas manquer.

Des disques par la poste?

Il faut parfois le lire en anglais pour qu'on s'en rende compte: «Chez le disquaire is Manitoba's Only French Record Store».

C'est une des choses qui nous frappe quand on feuillette le dépliant de Chez le disquaire. Pourtant, la propriétaire Raymonde Desrochers est très consciente de sa clientèle provinciale.

«Je poste des catalogues qui affichent les dernières parutions au moins deux fois par année à l'extérieur de Winnipeg, explique Raymonde Desrochers. Ça permet aux gens



Francis Cabrel: 77-87. Une compilation des meilleurs succès de Cabrel depuis 10 ans avec une chanson jamais parue «Il faudrait leur dire», dédiée aux enfants du Tiers-monde.

Les écrivains en herbe se rencontrent!

Quand on pense à un colloque pour écrivains, on pense à de longues discussions sur le sens de la virgule dans l'oeuvre de Gabrielle Roy. Au colloque des «écrivains en herbe», on a parlé de choses plus concrètes!

241 élèves, venu(e)s de 50 écoles franco-manitobaines et d'immersion ont participé à ce colloque le 22 avril au Collège de Saint-Boniface.

«Moi, c'est la science-fiction qui m'intéresse».

Le mini-congrès a été mis sur pied par un comité de conseillers pédagogiques(1) en collaboration avec le Bureau de l'éducation française (BEF). En parlant à quelques participant(e)s, il semblait que le colloque avait atteint ses buts initiaux: valoriser l'écrit et permettre des échanges entre jeunes écrivains manitobains.

«Il y a des participants au colloque qui écrivent depuis longtemps et qui, finalement, trouvent leur niche», souligne Doris Lemoine, coordonnatrice de la direction des ressources éducatives (la bibliothèque du BEF).

«Les jeunes ont bien participé. En matinée, chacun lisait sa production écrite dans un groupe de dix élèves. L'après-midi, ils ont suivi des ateliers dont le but était de produire un texte».

«On voulait inclure tous les

genres d'écriture, de la poésie au livre à illustrations. À cause des élections, on n'a pas pu avoir de journalistes!»

Trois auteurs québécois, plusieurs enseignants et au moins quatre auteur(e)s franco-manitobain(e)s (dont Annette Saint-Pierre, Jacqueline Barral, Geneviève Montcombroux et Robert Freynet) ont animé des ateliers.

Le choix des «écrivains en herbe» de la première à la douzième année était laissé aux écoles. Celles-ci envoyaient un étudiant pour chaque 50 élèves dans l'école.

Voici les commentaires que nous avons recueillis de participant(e)s après ce colloque qui avait lieu dans le cadre du 10e Festival national du livre.

David Derocquigny, École Lagimodière, Lorette, 6e année: «J'ai appris comment fonctionnait les différentes parties d'une histoire, l'action, l'introduction, la conclusion. Ça va m'encourager à écrire des histoires de l'espace; c'est la science-fiction qui m'intéresse».

Bizarre

Polly Guetta, Kelvin High School, Winnipeg, 11e année: «J'ai vu que quand on écrit, il faut laisser ce qu'on a écrit mûrir quelques jours et y revenir. J'ai appris l'importance des synonymes aussi! Je pense que j'écrirai plus maintenant qu'avant».

Joëlle Rioux, Institut collégial de Saint-Pierre-Jolys, 12e année: «Écrire un journal, c'est une bonne façon de prendre l'habitude de l'écriture. Aussi, j'ai appris que l'imagination était très importante. Il ne faut pas se laisser dire que c'est bizarre ce qu'on écrit».



photo Daniel Tougas

David Derocquigny (en haut à gauche), Chérie Hince et Robert Rozière étaient parmi les représentants de l'école Lagimodière de Lorette au «Colloque des écrivains en herbe», vendredi 22 avril à Saint-Boniface.

Comme le remarque l'une des organisatrices Doris Lemoine, ce genre de colloque ne peut qu'encourager l'écriture chez les jeunes. «On encourage les sports, les arts oratoires, le théâtre, la science, il était temps qu'on fasse quelque chose pour l'écriture!»

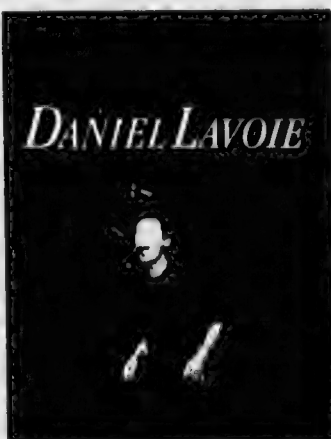
Stacey Chipka, École Neil Campbell, Winnipeg, 6e année: «C'est important d'écrire ses idées avant de les oublier. Et d'écrire sur des choses qu'on connaît pour pouvoir les décrire facilement».

Chérie Hince, École Lagimodière, Lorette, 9e année: «Franchement, je pensais que ça allait être platte. Mais j'ai beaucoup appris de choses sur l'écriture de la fiction et même des lettres. J'aime l'idée que dans la fiction, il vaut mieux

parler de nos propres expériences».

(1) Le comité organisateur est formé de: Lucille Benoit (BEF), Thérèse Carrière (BEF), Madeleine Colerrie (Division scolaire Winnipeg n° 1), Ephrem Dupont (BEF), Claire Fluette (BEF), Anna Labelle (Division scolaire de la Rivière-Seine), Doris Lemoine (Direction des ressources éducatives françaises), François Lentz (Collège universitaire de Saint-Boniface), Lucille Maurice (Collège universitaire de Saint-Boniface), Jean François Rueland (BEF) et Patricia Vandal (Division scolaire de la Rivière-Seine).

Le budget d'environ 5 000\$ pour le colloque a été assuré par des subventions du Conseil des arts du Canada et du Bureau de l'éducation française.



Daniel Lavoie: Olympia 87. Un disque live avec des tonnes dans les deux langues du rocker franco-manitobain.

de commander des disques par la poste».

Si vous habitez les régions rurales, vous avez reçu le dernier envoi encarté dans La Liberté, il y a quelques semaines.

«J'ai une assez grande liste d'envoi de clients en dehors de la ville. Il n'y a souvent rien de semblable dans leurs villages».

D'ailleurs, c'est le manque de «visibilité» de la musique française qui demeure l'un des obstacles principaux que doit surmonter la disquaire franco-manitobaine.

«À cet égard, j'ai hâte que la

Radio communautaire soit en ondes. Ça renforcera l'image de la musique française partout dans la province».

Entre temps, Raymonde Desrochers continue d'attirer des clients mélomanes de partout au Canada. «Je monte des kiosques à des congrès pédagogiques et autres réunions d'enseignants. Ce sont de bons contacts».

Vous trouverez ci-dessous un choix de disques relativement récents disponibles Chez le disquaire. Le nouveau disque de Marie Philippe, qui se produira au Rendez-Vous à la mi-mai (voir «De l'anonymat à l'Olympia»), vous mettra aussi l'eau à la bouche!



Céline Dion: Incognito. L'une des nouveautés qui se vend bien. D'autres disques dans le vent: Marjo: Celle qui va; Michel Rivard: Un trou dans les nuages; Marie-Denise Pelletier: À l'état pur; et des nouveautés de Martine St-Clair et de Yves Duteil.

Le Collège universitaire de Saint-Boniface

présentera une série de conférences pour les personnes d'âge d'or (50 ans et plus et retraités)

Une conférence par semaine sera donnée sur une période de six semaines, du jeudi 12 mai au jeudi 16 juin de 10h à 11h30 en la salle Langevin à l'Accueil Colombien, 200, rue Masson

Titre des conférences:

- Lac Meech
- La nutrition
- Le coeur
- L'éducation française au Manitoba
- Le libre-échange
- Vieillir avec dignité

Frais d'inscription de 5\$ avant le 5 mai 1988.

Pour de plus amples renseignements veuillez contacter Claudette Sabourin au 233-0210, poste 211

FORMULE D'INSCRIPTION

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ No de téléphone: _____

ENVOYER AU: Collège universitaire de Saint-Boniface
Éducation permanente
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7

Contemporary Dancers voient clair

Le spectacle des Contemporary Dancers «He Called Me His Blind Angel» (jusqu'au

30 avril au théâtre Gas Station) ressemble à un voyage dans la cervelle d'un aveugle.

C'est comme si on voyait le monde à travers les yeux de quelqu'un qui peut seulement

l'imaginer. Ses émotions, ses souvenirs, ses peurs se succèdent et se mêlent: les synapses éclatent de tous les côtés.

Il y a aucun doute: cette chorégraphie de Tedd Robinson est une fête pour les yeux. Et, contrairement aux récents spectacles des Contemporary Dancers, il y a pas mal de «vrai» danse!

Gouttes de sueur

Les quinze dernières minutes mettent en vedette une série de numéros chorégraphiés qui vous arracheront une goutte ou deux de sueur, tant il y a de l'énergie.

Toutefois, ce n'est pas un spectacle des plus «touchants» que nous offre les Danseurs contemporains cette fois-ci. L'éclat et l'ingéniosité dépassent nettement le côté émotionnel du spectacle. Ses forces se trouvent dans la beauté visuelle, l'humour et la complicité.

Parmi les milliers de clin d'oeil théâtraux de la soirée, on assiste à un défilé bref, mais marquant, des Heather Belles, un groupe de femmes en kilt jouant des cornemuses et des tambours!

Règle générale: attendez-vous à l'inattendu. Vous en sortirez rafraîchi!



photo: Daniel Tougas

Les Contemporary Dancers nous font voir avec de nouveaux yeux «He Called Me His Blind Angel» au théâtre Gas Station, à 20h30, jusqu'au 30 avril.

Vous avez des événements culturels à signaler? Appelez au 237-4823



De l'anonymat à l'Olympia

La chanteuse québécoise Marie Philippe aurait mis dix ans à préparer son premier microsillon. Celle qui est passée de l'anonymat relatif à l'Olympia à Paris en première partie de Daniel Lavoie se produit à Saint-Boniface le 13 mai, à 21h, au Rendez-Vous. Billets 10\$.



tele-horaire

du lundi 2 mai au dimanche 8 mai

Radio-Canada Manitoba

du lundi au vendredi

9h15 — LES ANGES DU MATIN
10h15 — INIMINIMAGIMO
10h30 — PASSE-PARTOUT
12h00 — PREMIÈRE ÉDITION
12h15 — LES DÉMONS DU MIDI
13h15 — AU JOUR LE JOUR
16h00 — FÉLIX ET CIBOULETTE
18h00 — CE SOIR MANITOBA
21h00 — LE TÉLÉJOURNAL
21h25 — LE POINT

lun. 2 mai

11h00 — Candy
14h15 — Cinéma
La mariée est trop belle.
Comédie sentimentale. Avec Brigitte Bardot, Micheline Presle et Louis Jourdan (fr. 56).
17h00 — D'une série à l'autre
Molière pour rire et pour pleurer (5e de 6).
18h00 — Ce Soir Manitoba
L'actualité du jour, d'ici et d'ailleurs. Prés.: Pierre Chevrier. Sports: Louis Gauthier. Météo: Suzanne Kennelly
18h30 — La soirée du hockey
Match des séries éliminatoires
21h17 — Le Point
21h55 — Au jour le jour (Reprise de l'émission diffusée à 13h15)

mar. 3 mai

11h00 — Bout d'Chou et Casse-Cou
14h15 — Cinéma
Monsieur St-Ives. Drame policier. Avec Charles Bronson, Jacqueline Bisset et John Houseman (amér. 76).
16h30 — Minibus
17h00 — D'une série à l'autre
Molière pour rire et pour pleurer (dern. de 6).
18h00 — Ce Soir Manitoba
18h30 — Vidéo Club
19h00 — L'heure Disney
Les collines de l'espoir (dern. de 2)
20h00 — Robert et compagnie
20h30 — Le Parc des Braves
22h20 — Dallas
Les frères Ewing. Le combat pour les pétroles. Ewing resserre les liens entre J.R., Bobby et Ray

23h20 — Cinéma

Les félins. Comédie policière. Avec Alain Delon, Jane Fonda et Lola Albright (fr. 64).

merc. 4 mai

11h00 — Démétan
14h15 — Le temps de vivre
15h45 — Aujourd'hui en France
16h30 — Au jeu
17h00 — D'une série à l'autre

Tous les fleuves vont à la mer (1re de 6). Drame sentimental. Avec Lesley Ann Warren, Armand Assante, Ian McShane et Katherine Borowitz Prod. américaine

18h00 — Ce Soir Manitoba
18h30 — La soirée du hockey

Match des séries éliminatoires
21h17 — Le Point
21h55 — Cinéma
Le grand chantage. (Sweet Smell of Success). Drame social. Avec Burt Lancaster, Tony Curtis et Susan Harrison (amér. 56)

jeu. 5 mai

11h00 — Le Petit Castor
14h15 — Cinéma
Cinq pour cent de risque. Drame policier. Avec Jean-Pierre Cassel, Bruno Ganz et Aurore Clément (fr. 80)

16h30 — L'intrigue

17h00 — D'une série à l'autre
Tous les fleuves vont à la mer (2e de 6)

18h00 — Ce Soir Manitoba
18h30 — Bonjour Docteur

19h00 — Les grands films
Une femme ou deux.
Comédie. Avec Gérard Depardieu, Sigourney Weaver et Ruth Westheimer (fr. 85)

22h20 — Cinéma
Mariage en blanc. (Wedding in White). Drame de mœurs. Avec Carol Kane, Donald Pleasence et Doris Petrie (can. 72)

vend. 6 mai

11h00 — L'or des autres.
14h15 — Cinéma
Monseigneur. (The Freshman). Comédie. Avec Harold Lloyd, Jobyna Ralston et Joe Harrington (amér. 25) (muet)

16h30 — Les Schtroumpfs
17h00 — D'une série à l'autre
Tous les fleuves vont à la mer (3e de 6)

18h00 — Ce Soir Manitoba
18h30 — La soirée du hockey

Match des séries éliminatoires
21h17 — Le Point
21h52 — Nos espoirs 88

21h55 — Cinéma
Une blonde, une brune et une moto. Comédie. Avec Claudia Cardinale, Monica Vitti et Ninetto Davoli. (it. 79)

sam. 7 mai

7h30 — Les aventures de l'ours Colargol

0745 — Calimero
8h00 — Passe-Partout
8h30 — Tom et Jerry
9h00 — Belle et Sébastien
9h30 — Nils Holgersson
10h00 — La bande à Ovide

10h30 — Professeur Poopsnaggle
11h00 — Semaine parlementaire à Ottawa
11h30 — Le vagabond

12h00 — D'hier à demain
Le monde Créole.
13h00 — Ciné-famille

Snook et le cyclone. Film d'aventures
14h30 — Univers des sports

16h00 — Faune nordique (2e de 5) Cap au sud
16h30 — Génies en herbe (Série nationale)

17h00 — Le Téléjournal
17h05 — Impact
18h00 — Samedi de rire

Inv.: Les Beaux-Frères Beaudoin
19h00 — Les grands films

Amos. Drame sentimental. Avec Kirk Douglas, Elizabeth Montgomery et Dorothy McGuire (amér. 85)

21h00 — Le Téléjournal

21h36 — La politique fédérale
21h45 — Télé-sélection
Lafemmeffic. Drame policier. Avec Miou-Miou, Jean-Marc Thibault et Leny Escudero (fr. 79)

dim. 8 mai

8h00 — Passe Partout
9h00 — Tchaou et Grodo
9h45 — Nicole et Pierre
10h00 — Le jour du Seigneur

De Québec
12h00 — Rencontres

Inv.: Christian Montenant, géologue. L'évolution est-elle le fruit du hasard?

12h30 — Baseball des Expos
Au stade Olympique de Montréal, les Astros de Houston visitent les Expos

15h00 — L'Univers des sports
16h00 — Second regard

17h00 — Émission spéciale
Les élections en France

17h05 — Le Téléjournal
17h15 — Émission spéciale

à 18h00

Les Élections en France

18h30 — La soirée du hockey
Match des séries éliminatoires

21h00 — Le Téléjournal

21h35 — Politique provinciale

21h44 — Ciné-Club

Johnny Guitare. Drame. Avec Joan Crawford, Sterling Hayden et Mercedes McCambridge (amér. 54).

HORAIRE SI HOCKEY NON DIFFUSÉ À 18h30:

18h00 — À communiquer
19h00 — Le Téléjournal
19h30 — Les beaux dimanches

Évangéline Deusse. Dramatique. Avec Viola Léger, Guy Provost, André Cailloux et Jean Lapointe

20h55 — Les beaux dimanches

Le volontaire du futur. Portrait de Pierre Boulez, chef d'orchestre et compositeur français

21h45 — Les nouvelles du sport
22h15 — Ciné-Club

Johnny Guitare.

Les événements du jour d'ici et d'ailleurs

Avec Pierre Chevrier

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le service des communications — 786-0249.



LA CHORALE DES INTRÉPIDES

La Chorale des Intrépides sous la direction de Bruce Waldie en concert

Haywood: le vendredi 22 avril, 20h
La Broquerie: le samedi 23 avril, 20h
Saint-Boniface: le samedi 30 avril, 20h

Salle Pauline-Boutal
Centre culturel franco-manitobain

Vin et fromage après le concert du CCFM

Billets: adultes: 10\$
étudiants et âge d'or: 7,50\$

(Les billets peuvent être obtenus au guichet du CCFM,
340, boulevard Provencher ou auprès des membres de
La Chorale des Intrépides).

Hockey

L'argent reste le nerf des séries

À la conclusion de la 2e ronde des éliminatoires, au moins trois des quatre champions de division avaient mordu la glace. Quand il n'y a pas d'avantage à gagner sa division, des questions méritent d'être posées.

Mais avant de faire une critique du format actuel de la deuxième saison, de la vraie saison, il faut comprendre ce qui a motivé les dirigeants à choisir le modèle en place.

Les divisions sont évidemment organisées en fonction de la disposition géographique des équipes. De plus, on a tenté d'amplifier les rivalités avec des horaires débalancés. C'est-à-dire plus de matchs à l'intérieur de la division.

Pour ces fins, les moyens



André
BRIN

«Les éliminatoires?»

Autant utiliser la bombe atomique pour tuer une mouche.

utilisés ont très bien suivi la Ligue. Les équipes épargnent d'énormes montants d'argent

à cause de la proximité des autres équipes de la même division. Et les rivalités n'ont jamais été aussi nombreuses dans la Ligue.

Modifier le format voudrait dire que nous ne serions pas assurés à chaque année, de voir des séries Edmonton-Calgary, Detroit-Toronto, Washington-Philadelphie, Montréal-Boston ou Montréal-Québec. Et avec l'excellence traditionnelle de ces séries, ce serait toute une perte.

Dans le format actuel, le problème, c'est l'équilibre des divisions. La division Norris se porte mieux grâce à la résurgence des Red Wings. Mais il reste que Toronto ne méritait pas sa place en séries. Pas plus que les Rangers, en tout cas.

Mais l'équilibre entre les divisions se réglera au cours des années. Comme au baseball, où la division ouest de la ligue américaine n'a pas toujours été si mauvaise.

Cependant, tout cela n'enlève pas la faiblesse fondamentale du format actuel. On n'a qu'à aller voir les responsables d'autres sports. Les dirigeants du baseball doivent trouver drôle qu'une saison de 80 matchs ne sert qu'à éliminer 5 des 21 équipes. Autant utiliser la bombe nucléaire pour tuer une mouche. (Au baseball, avec 162 matchs, on élimine 22 des 26 équipes).

12? Dur...

Le format sera toujours mis en doute tant que le nombre d'équipes qui accèdent aux séries ne sera pas réduit. Alors où est la solution?

Si la Ligue était prête à abandonner les divisions géographiques, on pourrait envisager des divisions qui changent chaque année. Dépendant des performances de l'année d'avant, les divisions seraient aussi équilibrées que possible. Un peu comme au soccer, avant chaque Coupe du monde.

Mais la Ligue n'oserait pas puisque 16 équipes doivent faire les séries, pour des raisons financières. Alors d'autres formats ne changeraient pas beaucoup les choses. Si c'était le format «Wildcard» dans chaque conférence, les différences seraient moindres. Les Rangers et les Canucks remplaceraient les Whalers et les Maple Leafs.

Si la Ligue acceptait de réduire le nombre d'équipes en séries à 12, et qu'on donnait la première ronde aux champions de division, les séries auraient pu se dérouler ainsi:

Montréal, les Islanders, Calgary et Detroit auraient accédé automatiquement à la deuxième ronde; la première ronde aurait vu les parties Edmonton-Chicago, Winnipeg-St. Louis, Boston-Philadelphie, et Buffalo-Washington.

Mais pour le moment, les choses ne changeront pas de façon aussi drastique. Tant que la philosophie financière de la Ligue ne changera pas, le mieux qu'on peut espérer, ce serait des changements annuels mineurs aux divisions

Complétez votre collection et contribuez au Fonds spécial du Relais

1\$ chacun

- Limite de 2 verres par client à l'achat d'au moins 25 litres de carburant
- Aucun bon à présenter



Le Relais du flambeau olympique et les XV^{es} Jeux Olympiques d'hiver constitueront désormais une page glorieuse de notre histoire. En souvenir de ces événements, Petro-Canada vous offre l'occasion de compléter votre collection de verres soulignant le Relais du flambeau olympique. Faites votre choix parmi les flûtes à champagne, les verres old-fashioned, à soda ou classique; ils vous sont offerts à 1 \$ chacun, jusqu'à épuisement des stocks. Limite de 2 verres à l'achat d'au moins 25 litres de carburant. Aucun bon à présenter.

XV^{es} Jeux Olympiques d'hiver



Commanditaire et organisateur
du Relais du flambeau olympique

Le Fonds spécial du Relais du flambeau olympique

Chaque fois que vous vous procurerez un verre, Petro-Canada versera 10 ¢ au Fonds spécial du Relais du flambeau olympique, ce qui permettra d'offrir des bourses aux athlètes amateurs canadiens et à leurs entraîneurs. Ces jeunes athlètes prometteurs pourront ainsi continuer leurs études tout en poursuivant leur entraînement physique. Vos achats de verres viendront accroître ce Fonds qui s'élève déjà à près de 4 millions de dollars.

LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES

© Marque officielle Association olympique canadienne 1979-1984

Où Baptiste va-t-il jouer au hockey?

La meilleure arme de vente: les partisans

Le président de la ligue Hanover-Taché, John Anderson, a indiqué à La Liberté la semaine dernière que Saint-Jean-Baptiste songeait à former une équipe de hockey. Un coup fil à Norman Roy a suffi pour confirmer la rumeur.

«Il y a de fortes chances pour qu'on reforme notre équipe», affirme le gérant et

ancien entraîneur des Royals de Saint-Jean-Baptiste.

L'équipe des Royals a cessé d'exister en octobre 1987 lorsque la ligue Red River Valley International a plié bagages.

Tout comme l'ancienne équipe de Sainte-Agathe, bon nombre des anciens Royals ont joué la saison dernière dans la Hanover-Taché. Notamment pour les équipes de Saint-Pierre-Jolys et de Saint-Malo.

D'autres Baptistains se sont joints à Oak Bluff dans la ligue Junior B, à Altona dans la South-Eastern ou encore aux Shifters de Saint-Jean.

«Je suis pas mal sûr que la plupart de ces joueurs-là reviendraient aux Royals, affirme Norman Roy. Bien que certains soient maintenant à la retraite».

«On avait une bonne fiche l'an dernier (en 86-87) dans la Red River Valley, poursuit le gérant de 34 ans, employé de Roy-Légumex. On a fini au premier rang et on a tenu jusqu'à la septième partie des finales contre Sainte-Agathe».

«Les Royals ont donné du bon hockey aux partisans du village, et on sent qu'ils veulent vraiment ravoier une équipe de hockey locale. Il n'y en a pas une seule dans la région. Ni à Morris, ni à Saint-Jean, ni à Letellier».

«Je parle là du hockey 'contact', évidemment, le hockey 'non-contact', il y en a», précise Norman Roy.

Ce qui pèse lourd maintenant dans l'esprit des Baptistains, c'est le choix entre deux ligues: la Hanover-Taché ou la South-Eastern.

Pour Norman Roy, les deux ligues ont des avantages et des désavantages.

La South-Eastern: «Le niveau de jeu dans cette ligue est élevé. C'est un style de jeu qui est plus rapide que la Hanover-Taché, mais pas nécessairement meilleur».



Norman Roy: «Saint-Jean-Baptiste est un village qui suit son équipe partout où elle va.»

ter les joueurs. «Il se peut très bien que s'il faut s'en tenir au rayon de six milles autour du village imposé par la HTHL, on n'aura pas assez de joueurs», affirme Norman Roy.

Le problème du nombre de joueurs serait réglé si on permettait à Morris de jouer pour Saint-Jean-Baptiste. Morris est à sept milles de la capitale du petit pois.

«Un des organisateurs à Morris à qui j'ai proposé de combiner les équipes m'a dit qu'ils espèrent former eux-mêmes une équipe l'an prochain. Donc, ce n'est pas possible pour le moment».

Une chose est sûre, les Royals de Saint-Jean-Baptiste sont en bonne forme financière.

Des bons partisans, c'est une bonne arme de vente lorsqu'on cherche à se joindre à une nouvelle ligue!

Daniel TOUGAS



BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE WINNIPEG

Nouveau frais de bibliothèque en vigueur le 9 mai 1988

AMENDES POUR LES RETARDS

Livres, disques, cassettes, disques compacts

Adultes: 20¢ par jour, maximum de 5\$

Enfants: 10¢ par jour, maximum de 2\$

L'amende maximale est de 15\$ par usager

Films et vidéos: 4\$ par jour, maximum de 20\$

FRAIS DE LOCATION

Location d'une salle de réunion

10\$ l'heure

20\$ pour une demi-journée

40\$ par jour

25\$ en soirée

Location d'équipement

Projecteur de films 16 mm — 15\$ par jour

Écran — 10\$ par jour

AUTRES FRAIS

Remplacement pour perte de carte de membre

2\$

Frais annuel de la carte de non-résident

40\$ par famille

municipale de Winnipeg

Bibliothèque

VITE LU, VITE SU

Défilé de mode

Sainte-Anne — Une fois de plus, les couturières de la région vont présenter leurs créations.

Un défilé de mode se déroulera au Centre culturel de Sainte-Anne le dimanche 1er mai à 14h. Entrée: 5\$. Détails: 422-8847 (Claire Noël).

VACANCES AUTOMNE 88

FRANCE — du 8 septembre au 8 octobre 1988

L'Association FRANCE-CANADA propose une tournée de France, durée de 30 jours, pour rencontrer les associations en France de FRANCE-CANADA. Pour les détails concernant ce voyage veuillez communiquer avec Marcel Marchildon, président, C.P. 96, Ste-Anne (Manitoba) ou composez le 1-422-8119.

«UN PTIT AIR DE FRANCE» Découvrez la terre de nos ancêtres — du 10 septembre au 24 septembre

Voyage de 15 jours — en autocar deluxe. Ce voyage pour francophones sera accompagné et inclut visites ainsi que les petits déjeuners et les dîners.

Pour l'itinéraire complet adressez-vous à Alice Labelle au 233-1722 ou à l'Agence de Voyages D'Eschambault au 233-3457.

CROISSÈRE D'AUTOMNE

Départ le 23 septembre retour le 10 octobre, 18 jours. Encore une fois nous offrons ce programme visitant 3 continents 7 pays, y inclus la TERRE SAINTE, L'ÉGYPTE, LA GRÈCE, etc. En plus 2 nuits à ROME.

Renseignez-vous sans obligation à l'Agence de Voyages D'Eschambault, 136, boul. Provencher, Winnipeg (Manitoba) R2H 0G3 Tél.: 233-3457.

INTRA

Agence de Voyages D'Eschambault 136 boulevard Provencher Winnipeg, Manitoba Canada R2H 0G3 Tél. 233-3457

Notre client, une importante entreprise dans le domaine du transport, propose une excellente occasion de carrière à son bureau de Winnipeg

Superviseur, Approvisionnement

(C-758W)

Responsabilités:

À titre de candidat choisi, vos responsabilités consisteront à effectuer des recherches sur les conditions du marché, à élaborer des programmes d'achat et à vous occuper de l'évaluation des soumissions. Vous préparerez des appels d'offres et négocierez avec les fournisseurs. Vous serez chargé d'attribuer les contrats et les commandes d'achat, de constituer un groupe de fournisseurs répondant à des besoins spécifiques et aux exigences relatives à l'assurance-qualité et enfin, d'approuver l'ajout d'autres fournisseurs.

Exigences:

Pour postuler, vous devez détenir un diplôme universitaire en commerce, administration ou ingénierie ou l'équivalent, et posséder au moins cinq ans d'expérience dans un secteur technique. En outre, votre connaissance approfondie du domaine des soumissions, de leur évaluation et de l'attribution de contrats est jumelée à votre compétence dans la structuration des dispositions pertinentes concernant l'établissement des prix. Le bilinguisme et des antécédents dans un milieu d'achat informatisé constitueront un atout.

Si vous aimez travailler dans un milieu en évolution vous apportant des défis et êtes prêt à vous engager à atteindre les objectifs de l'entreprise, ce poste vous intéressera. Votre salaire, à la mesure de vos compétences et de votre expérience, sera accompagné d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez acheminer votre curriculum vitae, en précisant vos attentes salariales et le numéro de référence approprié, à l'adresse ci-dessous.

Nous ferons suivre les demandes au client concerné. Veuillez inclure le nom des sociétés auxquelles nous ne devrions pas faire parvenir votre curriculum vitae. Prière d'indiquer clairement le numéro de référence MD-3508 sur votre envoi.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception du client.

Notre client offre à tous des chances égales en matière d'emploi, y compris aux femmes, aux autochtones, aux personnes handicapées et aux membres des minorités visibles. Si vous faites partie de l'un ou de l'autre de ces groupes désignés, veuillez l'indiquer sur votre demande. Ceci est conforme à la loi fédérale sur l'équité en matière d'emploi.



CALA H.R.C. Ltée
Publicité confidentielle, 605
666, rue Sherbrooke Ouest
19^e étage
Montréal (Québec) H3A 1E7

Bilinguisme croissant sur tous les fronts

80 000 en 1981. 92 500 en 1986. Comme prévu les Manitobain(e)s deviennent toujours plus bilingues et les francophones du Manitoba «pure laine» diminuent de recensement en recensement. De combien? Dur à dire.

Dur à dire parce que les données que Statistique Canada

vient de publier sur le recensement de 1986 ne sont pas entièrement comparables à celles de 1981, 1976 ou 1971.

Alors sans doute que les experts devront affiler leurs crayons pour connaître le taux d'assimilation. Ou, comme disent les statisticiens, le taux de transfert linguistique.

Chose certaine, en juin 1986, le français était la langue

d'usage à la maison pour 23 840 personnes. Le français et l'anglais étaient utilisés au foyer par 11 485 personnes. Et, comme dit, 92 500 se sont déclarées bilingues.

(Voilà deux ans, la population totale du Manitoba se chiffrait à 1 049 320 habitants, dont 874 620 parlaient l'anglais au domicile. 83 760 ont déclaré parler à la maison une langue non officielle).

En 1971, le nombre de Manitobains parlant le français langue maternelle s'élevait à 60 000; avait baissé à 54 000 en 1976 et tournait autour des 52 000 en 1981.

En 1986, pour l'ensemble du pays, l'état du bilinguisme se présentait ainsi:

- Sur les 25 millions de

Canadiens/Canadiennes, un peu plus de 4 millions parlaient anglais et français (4 millions seulement français). Traduit en pourcentages: 16,2% étaient bilingues, contre 15,3% en 1981 et 13,4 en 1971.

Mobiles

- Le bilinguisme était à la hausse dans toutes les provinces, sauf en Alberta (6,5% de bilingues). Au Québec 34,5% se sont déclarés bilingues; au Nouveau-Brunswick 29,1%.

- Les francophones hors Québec sont les Canadiens les plus bilingues. Sur 5 hors Québec, 4 sont bilingues.

- Par ailleurs, la fin de la vague de prospérité des res-

sources, déclanchée par la récession économique du début des années 1980, a mis fin au courant migratoire vers l'Ouest canadien. L'Ontario a remplacé l'Alberta comme destination préférée des migrants interprovinciaux.

- Toutefois, les Canadiens sont très mobiles. Les données du recensement indiquent que près de 44% des Canadiens avaient déménagé depuis 1981. Ceci représente cependant la plus faible proportion depuis 1961. Plus de 24 pour 100 d'entre eux vivaient dans un autre domicile, mais dans la même municipalité, tandis que près de 14 pour 100 vivaient dans une autre municipalité, mais dans la même province.

Bernard BOCQUEL

Le samedi 14 mai 1988

Les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie

célébreront le jubilé de profession religieuse de huit membres de leur Congrégation.

La fête aura lieu à l'Académie Sainte-Marie située au 550 Wellington Crescent, et elle débutera par l'Eucharistie célébrée à 11 heures. La messe sera suivie d'un dîner-buffet.

Les jubilaires sont:

soeur Gabrielle Chénard,
soeur Eva Claire,
soeur Léone L'Heureux (60 ans de vie religieuse)
soeur Edith Patricia,
soeur Rita Maureen
soeur Yvonne Vermette (50 ans de vie religieuse)
soeur Evelyn Bocklage,
soeur Johanna Jonker (25 ans de vie religieuse).

Les parents et ami(e)s des jubilaires sont cordialement invités à assister à cette fête.

L'ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE
(filiale Rivière-Rouge, St-Malo)
est à la recherche d'une

personne bilingue

pour diriger et exécuter les programmes en boiserie auprès d'handicapés mentaux.

Cette personne devra s'occuper de l'entretien de l'atelier et être prête à suivre des cours afin de perfectionner ses relations avec les handicapés.

Heures de travail seront de 9h à 16h.

Entrée en fonction: le 9 mai 1988.

Candidatures seront acceptées jusqu'au 6 mai 1988, par:

Jeanne Vinet
C.P. 205
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
ROA 1V0

Travaux publics Canada **Public Works Canada**

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h (HAC) (HAC), le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, districts du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, C.P. 1408, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, téléphone 983-2372

SERVICE

No. 769027 — Winnipeg (Manitoba)
Institut canadien de technologie industrielle
435, avenue Ellice
Nettoyage régulier à l'intérieur et à l'extérieur

Date limite: 14 h (HAC), le 17 mai 1988
Dépôt: Aucun

AVIS

Une rencontre préalable aura lieu à l'Institut canadien de technologie industrielle, 435, avenue Ellice, Winnipeg (Manitoba), à 9h (HAC) le 9 mai 1988. Les entrepreneurs sont priés de communiquer avec H. Luellman, au 983-3867, avant la rencontre. L'entrepreneur doit assister à la rencontre préalable pour que son offre soit étudiée

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions

Canada

| Population selon la langue officielle, le groupe d'âge et le sexe, recensement de 1986 | | | | | | | | | |
|--|------|----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|
| Langue officielle et sexe | | Population totale | Groupe d'âge | | | | | | 65 ans et plus |
| | | | 0-14 ans | 15-25 ans | 25-34 ans | 35-44 ans | 45-54 ans | 55-64 ans | |
| Manitoba | | | | | | | | | |
| Total | T... | 1,049,315 | 235,385 | 175,915 | 180,300 | 138,655 | 97,860 | 97,045 | 124,160 |
| | M... | 518,125 | 120,745 | 88,765 | 90,090 | 69,365 | 48,940 | 46,230 | 53,995 |
| | F... | 531,190 | 114,640 | 87,145 | 90,215 | 69,295 | 48,925 | 50,810 | 70,165 |
| Anglais seulement | T... | 940,865 | 209,465 | 157,165 | 163,400 | 124,250 | 87,580 | 87,395 | 111,610 |
| | M... | 467,715 | 108,370 | 80,850 | 82,095 | 62,010 | 43,720 | 41,615 | 49,065 |
| | F... | 473,150 | 101,100 | 76,310 | 81,310 | 62,245 | 43,865 | 45,780 | 62,545 |
| Français seulement | T... | 2,180 | 1,005 | 90 | 95 | 90 | 85 | 210 | 200 |
| | M... | 1,070 | 600 | 55 | 40 | 45 | 25 | 105 | 200 |
| | F... | 1,110 | 400 | 40 | 60 | 50 | 55 | 105 | 400 |
| Anglais et français | T... | 92,665 | 19,675 | 18,060 | 15,950 | 13,365 | 8,955 | 7,885 | 8,685 |
| | M... | 43,435 | 8,960 | 7,550 | 7,585 | 6,910 | 4,795 | 3,910 | 3,715 |
| | F... | 49,125 | 10,710 | 10,500 | 8,360 | 6,440 | 4,160 | 3,980 | 4,970 |
| Ni l'anglais ni le français | T... | 13,710 | 5,235 | 605 | 855 | 1,245 | 1,545 | 1,545 | 3,270 |
| | M... | 5,905 | 2,820 | 310 | 370 | 400 | 400 | 400 | 1,015 |
| | F... | 7,805 | 2,420 | 295 | 490 | 555 | 840 | 945 | 2,255 |
| Winnipeg | | | | | | | | | |
| Total | T... | 617,795 | 125,630 | 105,550 | 113,805 | 86,220 | 58,695 | 57,965 | 69,930 |
| | M... | 299,865 | 64,450 | 52,420 | 56,190 | 42,485 | 28,910 | 26,940 | 28,470 |
| | F... | 317,930 | 61,810 | 53,130 | 57,620 | 43,730 | 29,785 | 31,025 | 41,465 |
| Anglais seulement | T... | 547,005 | 109,675 | 92,835 | 102,315 | 76,285 | 52,030 | 51,840 | 63,030 |
| | M... | 267,860 | 56,990 | 47,240 | 50,845 | 37,520 | 25,575 | 24,135 | 25,555 |
| | F... | 279,150 | 52,685 | 45,595 | 51,475 | 38,765 | 26,460 | 27,705 | 36,475 |
| Français seulement | T... | 1,230 | 510 | 60 | 55 | 70 | 45 | 95 | 390 |
| | M... | 575 | 315 | 30 | 25 | 25 | 15 | 45 | 120 |
| | F... | 655 | 200 | 30 | 30 | 45 | 25 | 50 | 270 |
| Anglais et français | T... | 62,305 | 13,670 | 12,250 | 10,880 | 9,235 | 5,835 | 5,010 | 5,430 |
| | M... | 28,500 | 6,155 | 4,935 | 5,095 | 4,700 | 3,085 | 2,405 | 2,120 |
| | F... | 33,805 | 7,510 | 7,310 | 5,785 | 4,535 | 2,750 | 2,605 | 3,305 |
| Ni l'anglais ni le français | T... | 7,245 | 1,770 | 410 | 550 | 625 | 790 | 1,020 | 2,080 |
| | M... | 2,925 | 990 | 210 | 225 | 245 | 245 | 350 | 670 |
| | F... | 4,320 | 785 | 200 | 325 | 385 | 550 | 670 | 1,410 |
| T = Total M = Masculin F = Féminin Source : Statistique Canada | | | | | | | | | |

T = Total
M = Masculin
F = Féminin

Source: Statistique Canada

LE COLLÈGE MATHIEU
école secondaire privée, française et catholique
(située à Gravelbourg, Saskatchewan)

est à la recherche de candidats/candidates pour combler les postes suivants:

- directeur/trice des études (40%)
- professeur(e) de catéchèse: 8e à la 12e année
- professeur(e) d'anglais: 8e à la 12e année
- professeur(e) de clavographie et de micro-informatique
- coordonnateur/trice des activités sportives et récréatives
- professeur(e) des beaux arts (musique, harmonie, chorale...)

Pour postuler un de ces emplois ou pour plus d'information, vous êtes priés d'adresser votre demande avant le 14 mai 1988 à

Florent Bilodeau
Directeur général
Collège Mathieu
Sac 20
Gravelbourg (Saskatchewan)
S0H 1X0
Téléphone: (306) 648-3491

VITE LU VITE SU

Savez-vous planter?

Winnipeg — Si vous voulez donner des idées printanières à vos enfants, emmenez-les au Manitoba Children's Museum.

Les 30 et 31 avril, le programme est intitulé: Ensemencer le jardin. Le musée est ouvert de 10h à 17h du lundi au samedi et de 11h à 17h les dimanches et les jours de congé. Entrée: 1,25\$ pour enfant; 2\$ pour adulte. Détails: 957-0005 (services en français disponibles)

BFD

LES SERVICES FINANCIERS DE LA BFD: DIVERSITÉ ET FLEXIBILITÉ

Vous lancez une entreprise, vous avez des projets d'expansion, vous avez besoin d'un prêt à terme? Parlez-en à la Banque fédérale de développement. Nos prêts à terme vous sont offerts avec un maximum de flexibilité. Vous avez le choix: à taux flottant, à taux fixe ou encore du taux flottant au taux fixe, si vous décidez de convertir votre prêt.

Avec notre Programme de planification financière, nous aidons également les PME à maximiser leurs chances d'obtenir l'appui financier auprès d'autres institutions, d'investisseurs, ou d'organismes gouvernementaux.

La BFD offre non seulement des services financiers, mais aussi des services de capital de risque et des services de gestion-conseil en matière de consultation, formation et information. Tous ces services sont offerts en complément de ceux fournis par le secteur privé.

Si vous croyez que nous pouvons vous aider, appelez-nous sans frais au:
1 800 361-2126.

*The Bank offers its services
in both official languages.*

ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE



Banque fédérale
de développement

Federal Business
Development Bank

Canada

GREFFIER DES COMITÉS

ÉCHELLE DE SALAIRE: 26 856 \$ à 32 209 \$ par an (en voie de révision)

Le Bureau du greffier de l'Assemblée législative cherche une personne motivée et dénuée d'esprit de parti dont le rôle sera d'assurer le bon fonctionnement du Comité permanent et du Comité spécial de la Chambre en fournissant des conseils en matière de procédure parlementaire. En tant que greffier au bureau, cette personne conseillera le Président de l'Assemblée législative et les députés en matière de procédure. D'autres fonctions consisteront en l'exécution de tâches administratives, de tâches de nature financière et de travaux de recherche.

Diplôme en Droit, en Sciences politiques, en Administration publique ou en Histoire, ou une formation et une expérience équivalentes. Un minimum de trois années d'expérience administrative, financière ou dans le domaine de la recherche. La personne choisie sera également compétente en matière d'organisation, de communications et de relations interpersonnelles; elle sera disposée à travailler de longues heures au cours des sessions de l'Assemblée, ainsi qu'à accompagner les comités de la Chambre dans leurs déplacements. Il serait bon que le candidat soit parfaitement bilingue (anglais et français).

N° de concours : 1810

Date de clôture : le 6 mai, 1988

Envoyez votre demande à :
Service du personnel
Assemblée législative



405 Broadway, bureau 1034
Winnipeg (Manitoba) R3C 3L6

La caisse va s'informatiser

Priorité 88: augmenter les dépôts

L'actif est en baisse, mais un bénéfice de 11 337 \$ a quand même été enregistré en 1987. Un bilan mi-positif mi-négatif pour la caisse populaire de Letellier.

C'est une nouvelle directrice qui a présenté le bilan aux 32 sociétaires présents le 21 avril à l'assemblée (sur un total d'environ 250). Paulette Pappel a en effet pris ses fonctions le 1er jan-



Paulette Pappel, directrice de la caisse populaire de Letellier.

La caisse en chiffres

Actif (au 31 décembre)
1987: 1 869 908 \$ (-6%)
1986: 1 992 576 \$

Bénéfices nets (après impôts)
1987: 11 337 \$
1986: 15 299 \$

Montant de la réserve
1987: 94 072 \$, soit 5,03% de l'actif
(les experts recommandent au moins 5%)
1986: 82 535 \$

Dépôts
1987: 1 742 131 \$ (-2%)
1986: 1 779 508 \$

Emprunts
1987: 1 178 985 \$ (+37%)
1986: 858 807 \$

Durant l'assemblée annuelle, des plaques ont été remises à quatre employés ou administrateurs ayant accompli 25 ans de services ou plus. Il s'agit de Arthur Barnabé, Henri Damphousse, Antonin Loïselle et Joseph Dupuis. Par ailleurs, un nouveau membre est entré au conseil d'administration: Marc Lemay. Les autres membres sont: Gérald Houle, Paul Saurette, Suzanne Klippenstein et Céline Dansereau.

vier. Elle remplace Arthur Barnabé, qui s'est retiré après 28 ans d'activité comme directeur de la caisse.

Selon Paulette Pappel, qui a travaillé durant huit ans et demi à la Banque de commerce d'Altona, l'objectif prioritaire de l'année 1988 est l'augmentation des dépôts et de l'actif, qui ont baissé en 1987.

Pour ce faire, la caisse proposera dès cet été à ses membres des dépôts à terme, dont les taux d'intérêts sont plus élevés, ainsi que des R.E.E.R. (plans d'épargne retraite). Autre nouveauté: la caisse sera informatisée dès le 1er juin.

Longues journées

«Cela me permettra de me consacrer davantage aux clients», explique Paulette Pappel, qui est l'unique employée de la caisse (à l'exception de l'aide apportée au début de chaque mois par une résidente de Saint-Jean-Baptiste).

«Les journées de travail sont longues, confie la directrice, qui envisage la nouvelle année avec optimisme: «Notre réserve représente maintenant plus de 5% de l'actif. C'est un beau succès. Et au mois d'avril, l'actif dépassait déjà les deux millions».

Laurent GIMENEZ

LA DIVISION SCOLAIRE DE TRANSCONA-SPRINGFIELD n° 12

est à la recherche

d'enseignant(e)s bilingues (français et anglais)

pour combler les postes suivants:

- musique (M-4)
- harmonie (7-8) à temps partiel ou à plein temps
- harmonie et sujets académiques (à plein temps)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée de leur curriculum vitae, ainsi que leur relevé de notes, à:



La directrice-générale
La Division scolaire de Transcona-Springfield n° 12
760, avenue Kildare est
Winnipeg (Manitoba) R2C 3Z4



Environnement
Canada

Environment
Canada

Service canadien
des parcs

Canadian Parks
Service

Appels d'offres

N° du contrat: K3501-C8-17

Modification des fondations du garage d'entretien
Parc national Auyittuq
Pangnirtung (T.N.-O.)

Les travaux comprennent la préparation du chantier des opérations de démolition, la construction d'un système de ventilation et d'isolation sous plancher et d'une clôture

Des soumissions cachetées devront porter le titre du projet et être adressées à

**Chef, Services des marchés
Service des Parcs Canadiens
2e étage, 457, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3B 3E8**

Les soumissions seront acceptées jusqu'à

**15h00, heure de Winnipeg
le lundi 23 mai 1988
téléphone: (204) 983-6070
dix: (204) 983-2014**

On peut se procurer les documents contractuels à l'adresse ci-haut mentionnée en envoyant un dépôt de 100,00\$ par cheque visé fait à l'ordre du Receveur général du Canada

Les documents relatifs à l'appel d'offres peuvent être consultés au bureau indiqué ci-dessus, au site, l'Association de construction à Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal et Yellowknife et au site

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions

Canada

CENTRE DOM-BENOIT

demande une/des personne(s)

**intéressée(s) aux recherches
historiques et à la rédaction
de livre-souvenir.**

Préférence donnée aux résidents actuellement ou anciennement de la région. R.S.V.P. pour le 15 mai. Eliette Muller Secrétaire, livre du centenaire C.P. 205 Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba) ROG 1M0 Tél.: 248-2136

AVIS AUX CRÉANCIERS

ENCE QUI CONCERNE la succession de feu LUCIEN GEORGE CHARETTE, de la ville de Winnipeg, au Manitoba, à la retraite.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés 200-170, rue Marion, Winnipeg (Manitoba), le ou avant le 10 juin 1988.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 19^e jour du mois d'avril 1988.

MARCOUX BÉTOURNAY
LA BOSSIÈRE
Robert Bétournay
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

ENCE QUI CONCERNE la succession de feu ALFRED JOSEPH CLAVELLE, du village de Viscount, province de la Saskatchewan, à la retraite.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 200-170, rue Marion, Winnipeg (Manitoba), le ou avant le 10 juin 1988.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 21^e jour du mois d'avril 1988.

MARCOUX BÉTOURNAY
LA BOSSIÈRE
Laurent C. Marcoux, c.r.
Procureurs de la succession

CBWFT

est à la recherche d'un
annonceur temporaire

pour la préparation et la présentation
des **bulletins météorologiques à la
télévision** pendant la période estivale:
du 4 juillet au 2 septembre 1988.

Salaire selon la convention collective
du SCFP.

Les personnes désirant passer une
audition pour ce poste à mi-temps, sont
priées de faire parvenir leur curriculum
vitae, avant le 4 mai 1988, au:

Superviseur des annonceurs
Société Radio-Canada
607, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W2



Radio-Canada
MANITOBA

RADIO-CANADA

est à la recherche de
candidats et candidates

qui aspirent à entreprendre une car-
rière en **journalisme**.

Plusieurs postes de relève sont à pour-
voir durant les mois de juillet et août
1988.

Une certaine formation sera donnée
par Radio-Canada aux candidats et
candidates sélectionné(e)s.

Faites parvenir votre demande par écrit,
avant le 6 mai 1988, à:

Bernard Turenne
Directeur des programmes
de CBWFT
Radio-Canada
541, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)



Radio-Canada
radio télévision

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE-ROUGE n° 17

est à la recherche d'un(e)

coordonnateur(trice)

en éducation religieuse.

Ce poste est un poste à demi-temps (50%) et l'entrée en fonctions
est pour le début de l'année scolaire 1988-1989.

Qualités requises:

- doit être parfaitement bilingue (français et anglais).
- doit avoir une excellente connaissance des programmes de
catéchèse (niveaux élémentaires et secondaires)

Veuillez faire parvenir votre demande, accompagnée de votre
curriculum vitae, ainsi que tout autre renseignement pertinent
au plus tard le 13 mai 1988 à

Ron Perron
Directeur général
Division scolaire de la Rivière-Rouge n° 17
C.P. 219
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
ROA 1V0 Tél.: 433-7815



Le syndicat des profs manque de bras

Avec l'essor de l'immer-
sion, le nombre de profs
francophones ne cesse
d'augmenter. Conséquence:
les employés actuels du
syndicat des profs ne suffi-
sent plus à la tâche.

Les Éducatrices et Éduca-
teurs francophones du Mani-
toba (EFM), qui regroupent les
quelque 1 400 enseignants des
écoles françaises et d'immer-
sion de la province, ont tenu
leur 20e assemblée annuelle
le 23 avril. 115 personnes
étaient présentes, dont 92
délégués.

L'une des principales réso-
lutions adoptées prévoit que la
présidente des EFM travaillera
désormais à temps plein, et
non plus seulement à mi-temps.
«Cela donnera plus de vitalité
et de stabilité à l'organisme»,
estime Ghislaine Lavergne,
présidente réélue sans con-
currence.

Les EFM ont accueilli 130
nouveaux membres en 1987,
soit une augmentation de 16,9%
par rapport à l'année précé-
dente. Il s'agit essentiellement
de professeurs de l'immersion,
comme c'est déjà le cas depuis
plusieurs années. Une progres-
sion encourageante pour les
EFM, mais qui pose des pro-
blèmes d'administration.

«Nous souffrons d'un gros
manque de ressources hu-
maines, souligne Ghislaine
Lavergne. (1) Nous allons beau-
coup travailler cette année pour
obtenir des services supplémen-
taires de la part de la Manitoba
Teachers' Society» (les EFM sont
l'agence française de la MTS).

On espère par exemple que



photo Laurent Gimenez

«Il faut s'attendre à ce que le nombre de nos membres qui travaillent
en immersion continue d'augmenter. Rien que l'année prochaine,
deux nouvelles écoles vont ouvrir à Transcona et une à Saint-
Boniface», prédit Ghislaine Lavergne, présidente des EFM depuis
1987.

la MTS décidera d'embaucher
une nouvelle secrétaire bilin-
gue lors de son assemblée
annuelle au mois de mai. «La
meilleure solution serait que
tous les nouveaux employés
embauchés par la MTS soient
bilingues», confie Ghislaine
Lavergne.

Inquiétudes

Concernant la question de
la gestion des écoles françaises
par les francophones, les EFM
ont décidé de mener une étude
sur les conséquences possibles

pour les enseignants, en parti-
culier dans les écoles d'immer-
sion. Cela pour répondre aux
inquiétudes exprimées par
plusieurs délégués au cours de
l'assemblée.

Enfin, les 13 présidents qui
se sont succédé à la tête des
EFM depuis 1968 ont reçu
chacun deux coupes de cristal
à l'occasion du 20e anniver-
saire de l'organisation.

Il s'agit de: Irène Garand
(1968), Hubert Mangin (68-69),
Louis Gosselin (69-70), Roger
Fréchette (70-71), René
Deleu (71-73), Paul Baril
(73-74), Laval Cloutier (74-76),
Jean-Yves Rochon (77-79), Julie
Lévesque (79-81), Mariette
Ferré-Collet (81-82), Thérèse
Gobeil-Cameron (82-83), Paul
Fort (83-86) et Denis Fontaine
(86-87).

Laurent GIMENEZ

(1) À l'heure actuelle, les EFM
peuvent compter sur les services de
deux secrétaires bilingues du MTS et
de deux agents administratifs qui tra-
vaillent chacun à mi-temps pour l'or-
ganisme franco-manitobain.

VITE LU VITE SU

Les professeurs veulent mieux

**Cheval-Blanc — Un média-
teur doit être désigné pour
tenter d'aboutir à un accord
entre les enseignants et les
commissaires de la division
scolaire du Cheval Blanc à
propos de la nouvelle con-
vention collective.**

L'association des profes-
seurs a refusé la proposition de
la commission scolaire, qui sug-
gèrait des augmentations de
salaires de 3,25% la première
année et 3,45% l'année sui-
vante. La convention de 1987
reste donc pour l'instant en
vigueur.

«Les augmentations pro-
posées sont pourtant les mêmes
que dans les autres divisions
scolaires, et c'est ce qu'avaient
demandé les professeurs»,
affirme Fernand Labossière,
secrétaire-trésorier de la divi-
sion. Le travail du médiateur
aboutira au plus tôt à la fin du
mois de mai.

LA FACULTÉ D'ÉDUCATION DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

fait appel de candidatures pour

trois (3) professeurs réguliers

qui seraient appelés à se partager:

- de la supervision de stages;
- des cours de pédagogie générale et de micro-enseignement;
- des cours de pédagogie en mathématiques et sciences
naturelles;
- des cours de pédagogie en humanités et sciences humaines y
inclus la pédagogie de la lecture.

Un des trois devra posséder des connaissances particulières
relatives à l'enseignement en français langue première.

Un deuxième devra posséder des connaissances particulières
relatives à l'enseignement en immersion française.

Les trois postes sont orientés principalement vers le 1er cycle
(formation initiale), mais il n'est pas exclus que les candidats
puissent oeuvrer aussi au niveau du 2e cycle.

un (1) professeur — (contrat d'un an) en psychologie (orthopédagogie et psychopédagogie) au niveau du 2e cycle

Qualifications:

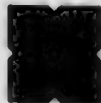
Préférence accordée aux détenteurs de doctorats. On considé-
rera aussi (aux trois premiers postes indiqués) les candidats en
voie de compléter leurs doctorats ainsi que les détenteurs de
maîtrises avec expérience et qualifications particulières.

Rémunération:

Classification et salaire selon la convention collective.

Entrée en fonctions: le 1er septembre 1988

Les candidats sont priés de soumettre leur curriculum vitae ainsi
qu'un dossier complet et de demander à trois répondants d'en-
voyer des lettres de recommandation à



M. Roger Legal (doyen)
Faculté d'éducation
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0H7

Date limite pour la réception de l'ensemble des documents: le 30
mai 1988 ou la date où le poste sera pourvu. Conformément aux
exigences relatives à l'immigration au Canada. Cette annonce
s'adresse aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.
Le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB) respecte le
principe de l'équité en matière d'emploi.

LA DIVISION SCOLAIRE DU CHEVAL BLANC n° 20

est à la recherche d'un(e)
directeur(trice)

pour l'école St-Laurent (Mater-
nelle à la 12^e année).

247 étudiants — entrée en fonc-
tions: le 31 août 1988.

Veuillez communiquer avec:
Le directeur général
C.P. 160
Elie (Manitoba) ROH OH0
Tél.: 1-353-2828

La caisse sera rénovée à l'automne

On s'attend à une baisse des profits

Malgré une forte augmen-
tation des emprunts (+51%),
les activités de la caisse popu-
laire de Saint-Adolphe ont
stagné en 1987. Et ce sera
certainement la même chose
cette année.

Selon le directeur, Christian
Morassutti, la hausse des emprunts
est due à un regain de la construc-

tion et de la vente des maisons
dans le village. Mais l'argent que
la caisse possède en dépôts est
encore trop peu utilisé par les
membres.

«Tous les lots à l'intérieur de la
digue qui entoure le village sont
construits. Il n'y a plus de place,
explique Christian Morassutti. Il y
a un projet de nouveau dévelop-
pement en agrandissant le péri-
mètre de la digue. Mais ça ne sera
pas avant un ou deux ans».

Un projet qui s'impose puis-
que, selon le directeur de la caisse,
la demande de constructions existe.
En attendant, 1988 risque d'être
une année encore plus difficile
que 1987. D'une part parce qu'au-
cun développement n'est prévu;
d'autre part à cause des intérêts
croissants qu'il faut payer pour les
R.E.E.R.

«Beaucoup de R.E.E.R. (plans
d'épargne retraite) ont été pris en
1985-86, quand les taux d'intérêts
étaient de 11 à 12%, indique Chris-
tian Morassutti. Aujourd'hui, les
taux sont tombés à 9-10%, mais
les intérêts des R.E.E.R. de 1985-
86 demeurent supérieurs».

Pour ces raisons, le directeur
de la caisse ne serait «pas surpris»
que les profits de cette année et

même de l'année prochaine soient
en baisse.

Au cours de l'assemblée an-
nuelle qui s'est déroulée le 20
avril, les 42 membres présents
(sur un total de 1205) ont appris
que des travaux de rénovation
seront effectués à l'automne. Ils
devraient durer environ deux
semaines et leur coût n'a pas
encore été fixé.

Laurent GIMENEZ

La caisse en chiffres

Actif (au 31 décembre)
1987: 5 966 955\$ (+2,7%)
1986: 5 808 675\$

Bénéfices nets (après impôts)
1987: 34 914\$
1986: 25 449\$

Montant de la réserve
1987: 102 486\$, soit 1,7% de l'actif (les
experts recommandent au moins 5%)
1986: 67 572\$

Dépôts
1987: 5 813 587\$ (+2%)
1986: 5 696 652\$

Emprunts
1987: 3 156 307\$ (+51%)
1986: 2 092 693\$



AUDIENCE PUBLIQUE SUR LE RECENSEMENT DE L'AGRICULTURE DE 1991

Une occasion de participer à la
planification
du contenu du prochain recensement de
l'agriculture. Vos idées comptent.

10, 11 mai 1988

Salles Somerset et Gladstone
Hôtel Place Louis Riel
190, rue Smith
Winnipeg (Manitoba)

Inscription: 8h30, 10 mai

Pour plus de renseignements, veuillez appeler 983-4020 (appel local)
1-800-542-3404 (sans frais)

(Meeting also being held in English, beginning May 9)



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

HERITAGE CREDIT UNION LTD.

est à la recherche de

caissiers/caissières à mi-temps

Ces postes exigent des personnes bilingues. Expérience préalable.
De 10 à 18 heures par semaine.

Envoyez votre curriculum vitae à l'attention de:



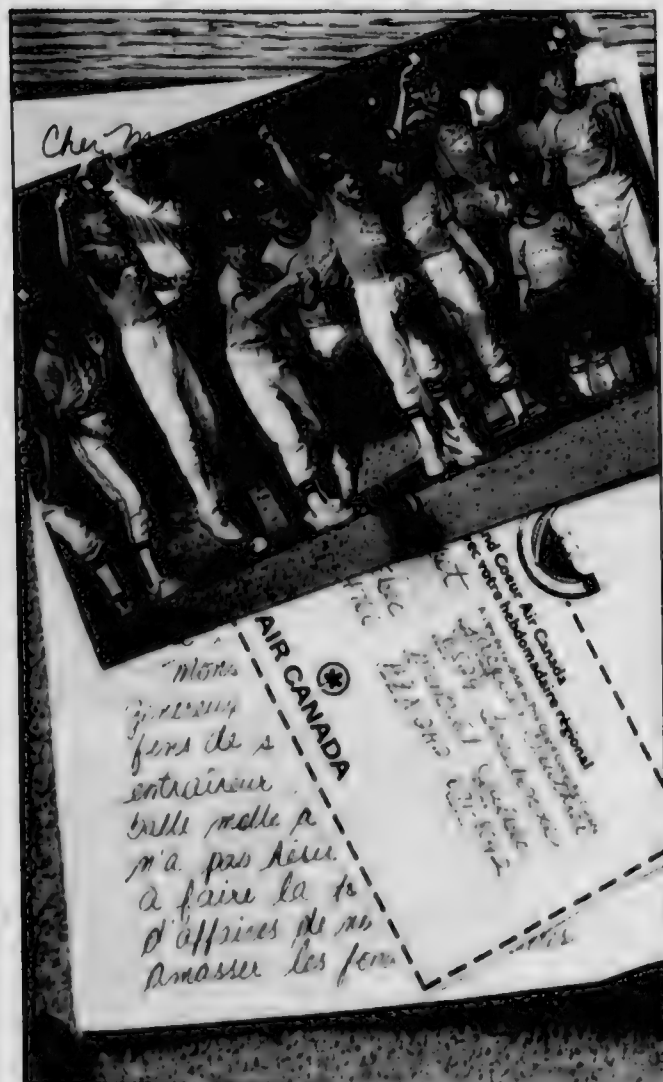
D. Olivier
Heritage Credit Union Ltd.
255, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T8

VITE LU VITE SU

Saint-Adolphe — Entre 600
et 650 personnes ont parti-
cipé aux activités organisées
le 24 avril à l'occasion du
75^e anniversaire de la
paroisse de Saint-Adolphe.

«C'était formidable. Il y avait
une ambiance de joie très fami-
liale, raconte Edouard Bonnin,
curé de la paroisse depuis six
ans. C'était un événement spé-
cial qui a permis de recréer des
liens».

CONNAISSEZ-VOUS UN GRAND COEUR?



Vous connaissez sans doute de ces gens au
grand coeur qui ont toujours le sourire aux
lèvres, qui sont toujours prêts à rendre
service, à dépanner les autres, à s'engager
dans une foule de projets qui contribuent
au mieux-être de leur communauté.

Air Canada, en collaboration avec votre
journal hebdomadaire, a décidé de créer les
Prix Grand Coeur afin de rendre hommage
aux femmes et aux hommes de coeur qui,
par leur présence ou leurs gestes, améliorent
la qualité de la vie.

Nous comptons sur vous pour
proposer quelqu'un de votre en-
tourage comme candidat à ce prix.

Si vous connaissez une femme ou un homme
de coeur qui mérite la reconnaissance de
votre communauté, dites-le-nous!

Remplissez la formule suivante et dites-
nous en quelques mots pourquoi le candidat
ou la candidate de votre choix mérite un
Prix Grand Coeur. Faites parvenir le tout
à «**Prix Grand Coeur Air Canada**», aux
soins de ce journal hebdomadaire.

La Liberté
C.P. 190
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4



Prix Grand Coeur Air Canada en collaboration avec votre journal hebdomadaire

À titre de candidate ou candidat à un Prix Grand Coeur,
je propose:

Votre nom _____
Province _____
Adresse _____
Code postal _____

Nom du candidat _____
Province _____
Adresse _____
Code postal _____

Telephone _____

Telephone _____

Le candidat doit être âgé d'au moins 19 ans.



AIR CANADA



Des plats de légumes inspirés par les "Classiques"

L'importance des légumes dans le maintien d'une bonne santé est évidente. Ceux qui prônent une alimentation saine ne cessent de vanter les vertus des légumes riches en hydrates de carbone complexes.

Les légumes sautés à la chinoise, les salades et les mul-

tiples combinaisons spéciales de légumes améliorent la valeur nutritive des repas. De plus, ils ajoutent de la variété au menu par leur présentation appétissante et originale.

Si vous manquez de temps et de courage pour relever le défi, vous trouverez une aide précieuse dans le comptoir surgelé de votre épicer.



Boeuf et légumes aigre-doux

Boulettes de viande:
1 lb (500 g) de boeuf haché
1/4 de tasse de chapelure
1/2 c. à thé de sel
1/4 de c. à thé de gingembre moulu
Pincée de poivre
1 oeuf battu

Sauce:
1 boîte (341 mL/12 oz) d'ananas en morceaux, égouttés en réservant le jus
1/4 de tasse de cassonade
1/4 de tasse de vinaigre de cidre
2 c. à table de sauce soja
3 tasses de pois, choufleur et carottes surgelés
1 poivron rouge moyen, coupé en lanières
1 c. à table de fécule de maïs
2 c. à table d'eau

Dans un grand bol, combiner les ingrédients des boulettes de viande; façonner en

boulettes de 1 pouce de diamètre. Dans un grand poêlon ou un wok, faire rissoler les boulettes, égoutter. Ajouter de l'eau au jus d'ananas réservé pour faire 1 tasse. Ajouter la cassonade, le vinaigre et la sauce soja au jus et bien mélanger. Verser la sauce sur les boulettes; incorporer les légumes surgelés.

Porter à ébullition et baisser le feu. Couvrir et laisser mijoter de 10 à 15 minutes ou jusqu'à ce que les carottes soient tendres. Ajouter l'ananas et les lanières de poivron; couvrir et laisser mijoter 5 minutes de plus ou jusqu'à ce que les poivrons soient tendres.

Dans un petit bol, combiner la fécule et l'eau; ajouter graduellement dans le poêlon en remuant jusqu'à ce que la sauce soit épaisse. Servir sur du riz. Donne de 4 à 6 portions.



Les opposants affûtent leurs arguments sous les yeux de Denis Normandeau.

LE CLUB LAVÉRENDRYE

est à la recherche d'un(e) personne pour combler le poste de **secrétaire administrative**

EXIGENCES:

- doit être bilingue (français et anglais);
- accueillant(e);
- doit posséder une excellente connaissance de la comptabilité;
- doit pouvoir dactylographier;
- doit vouloir apprendre notre système de comptabilité sur ordinateur.

ENTRÉE EN FONCTIONS: immédiatement.

SALAIRE: selon qualifications et expérience.

Faites parvenir votre candidature et votre curriculum vitae à:



Jean-Marc Marion
Directeur général
Le Club LaVerendrye
614, rue Des Meurons
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2P9

LE CONSEIL JEUNESSE PROVINCIAL INC.

est à la recherche d'un(e) candidat(e) au poste de **directeur(trice) général(e)**

RESPONSABILITÉS:

Selon la direction du conseil d'administration, il(elle) sera responsable de l'exécution des plans de l'organisme, de la coordination, gestion et administration de toutes activités provenant de l'organisme, de la promotion de bonnes relations avec toutes agences, associations, médias et le public en général et toutes autres tâches que pourrait lui confier le conseil d'administration du Cjp inc.

QUALITÉS REQUISES:

- connaissance de la langue française et anglaise orales et écrites;
- bonne connaissance de la communauté franco-manitobaine;
- expérience dans le domaine de l'animation des jeunes et l'organisation d'activités;
- expérience en administration;
- être animé du désir de travailler avec les jeunes.

Salaire: selon l'échelle de salaire du Cjp.

Entrée en fonctions: le 22 août 1988.

Veuillez faire parvenir votre demande accompagnée de votre curriculum vitae et toute autre information pertinente au plus tard le 13 mai 1988 à:



Comité du personnel
Conseil jeunesse provincial inc.
116-383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Tél.: 237-8947

Des hauts et débats

Précieux-Sang — Luc Lemoine et Guy Foubert de l'école Précieux-Sang sont sortis grands gagnants de la série de débats organisée par Denis Normandeau sous les auspices du Conseil Goulet des Chevaliers de Colomb.

«Les jeunes ont bien embarqué. Je n'aurais pas pensé qu'ils allaient être si enthousiasmés. J'espère qu'on pourra recommencer l'expérience à l'automne. Le directeur de l'école, Michel McDonald, est prêt à coopérer», précise l'organisateur.

La série de débats organisée par Denis Normandeau a débuté en février. Huit des 16 participant(e)s avaient atteint la demi-finale, tenue en mars. Quatre s'étaient qualifiés: Danielle Cloutier, Jo-Anne Lacoste, Luc Lemoine et Guy Foubert.

La finale a été disputée le 25 avril. Les juges Priscilla Arseneault et Lorraine Fredette ont estimé que les garçons avaient été les plus convainquants. L'utilité de la censure était au centre du débat.

Raynald, pas Raymond

Il n'y a qu'un **Raynald Labossière**, et c'est bien lui que les lecteurs de *La Liberté* ont reconnu la semaine dernière sur la photo accompagnant l'article consacré à l'assemblée annuelle du Conseil de la coopération (page 11). En raison d'une erreur technique, Raynald Labossière s'était vu attribuer un autre prénom (Raymond). Toutes nos excuses.

Banque fédérale de développement



Gerald L. Dorge



George H. Dram



Wilfried K. Eckl



James F. Fairman



Donna-Marie Gurr



John G. O'Hanlon



Penny Paget



Garth Walls



Ralph C. Yapp

La Banque fédérale de développement est heureuse d'annoncer la nomination des personnes suivantes à son Comité consultatif régional pour la région du Manitoba et de la Saskatchewan: Mmes Donna-Marie Gurr et Penny Paget, ainsi que MM. Gerald L. Dorge, George H. Dram, Wilfried K. Eckl, James F. Fairman, John G. O'Hanlon, Garth Walls et Ralph C. Yapp.

Mme Gurr est rédactrice et recherchiste pour la station CKLO Radio à Brandon (Manitoba). Mme Paget est propriétaire-dirigante de Denim 'N Lace à Outlook (Saskatchewan). M. Dorge est directeur général et associé de Edan Restaurants Ltd. à Winnipeg. M. Dram est propriétaire de Cross Lake Air Services

à Wabowden (Manitoba) et maire de cette ville. M. Eckl est président de Eckl Ceramics, Eckl Holdings Ltd. et Pacific Holdings Ltd. à Saskatoon (Saskatchewan). M. Fairman est propriétaire d'une ferme de polyculture à Weyburn (Saskatchewan). Il est également propriétaire de Today's Advertising à Calgary (Alberta). M. O'Hanlon est propriétaire et associé des magasins O'Hanlon Shoes for Men et O'Hanlon Shoes for Women à Winnipeg (Manitoba). M. Walls est propriétaire-dirigeant de Shoppers Drug Mart à North Battleford (Saskatchewan). M. Yapp est président de Ryco & Associates et vice-président de Richmond Development Corp. à Winnipeg (Manitoba).

La BFD compte six comités consultatifs régionaux d'un bout à l'autre du Canada. Ils font chacun des recommandations au conseil d'administration de la Banque sur les activités de celle-ci dans la région qui est de leur ressort.

La Banque fédérale de développement est une société d'État dont le mandat consiste à promouvoir la création et l'expansion des entreprises au Canada, en particulier des petites et moyennes entreprises. Elle offre des prêts à terme, des cautionnements de prêts, du capital de risque et une gamme étendue de services de formation en gestion, de consultation, de planification et d'information.

La page de

En observant les insectes... j'ai ramassé ces pissen-lits pour maman. Les aimes-tu?

Bicolo



Membre gagnant
Numéro 8518
Justin Chaput, 6 ans
262 Hazelwood
Winnipeg (Manitoba)

Le coin de la nature

Insectes

Les insectes sont revenus. As-tu remarqué les cochenelles, les araignées, les mouches sont déjà sorties de leur sommeil de plusieurs mois? Je t'en parle dans ma page et j'espère que ça va te donner le goût de les remarquer et de les apprécier car certains insectes sont très utiles. Si cette petite bête a 6 pattes, c'est un insecte!

Les insectes sont des animaux. Ils ressemblent aux autres animaux en beaucoup de points. Ils ont besoin de nourriture, d'eau et d'air. Ils grandissent et se reproduisent. Certains insectes volent, d'autres rampent, courent ou nagent.

Presque tous les insectes pondent des oeufs. Tous les insectes possèdent 6 pattes à un moment ou à un autre de leur vie.

Colorie la coccinelle rouge-orange.



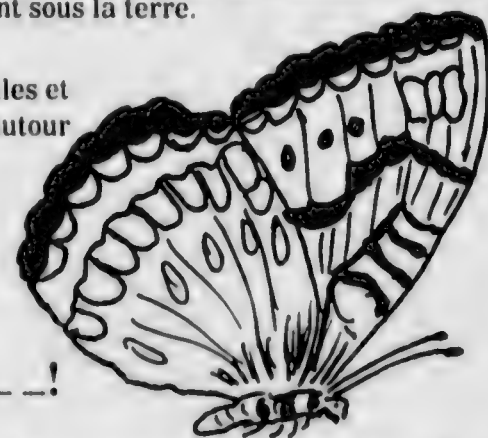
Abeille

Il y a des insectes qui vivent seuls et d'autres comme les abeilles par exemple qui vivent en grande famille.

Les mamans abeilles sont les «reines». Les pères abeilles sont les «faux bourdons» et dans une ruche il y a beaucoup d'ouvrières. Chaque abeille a son travail à faire.

Les fourmis vivent aussi en grandes familles. Elles sont très très petites mais travaillent très fort. Certaines essaient de vivre dans nos maisons, mais la plupart vivent sous la terre.

Cet insecte a 4 ailes et vole gentiment autour des fleurs.



C'est un

_____!

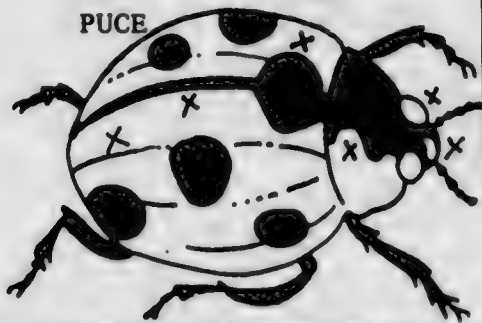
Certains insectes se transforment en grandissant. La maman papillon pond des oeufs d'où sortent des chenilles.

Chaque chenille se construit une enveloppe dans laquelle elle s'enferme. Cette enveloppe est appelée «chrysalide» ou cocon. C'est à l'intérieur de la chrysalide que la chenille grandit: elle en sort sous la forme d'un beau papillon!

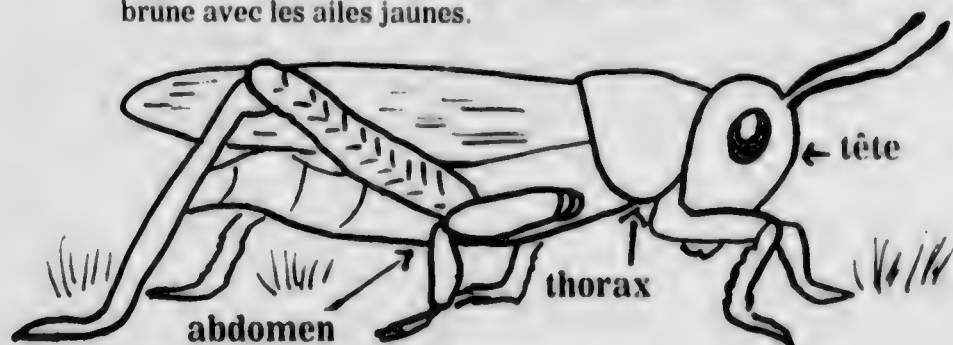
Le coin des mots mêlés

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | U | C | E | V | R | A | L | T | N | S | C | O | R | P | I | O | N | U | E |
| U | O | P | H | A | N | N | E | T | O | N | R | E | T | E | I | G | N | E | L |
| N | O | L | E | R | F | R | E | V | A | N | I | D | T | C | I | G | A | L | E |
| A | E | T | N | A | M | O | U | S | T | I | Q | U | E | O | A | S | S | E | N |
| I | A | B | E | I | L | L | E | E | P | E | U | G | E | T | I | M | O | P | T |
| S | A | U | T | E | R | E | L | L | E | P | E | N | V | O | L | N | I | U | E |
| E | E | E | N | G | I | A | R | A | E | T | T | A | L | B | E | T | E | P | B |

| | | |
|----------|-----------|------------|
| ABEILLE | HANNETON | PUNAISE |
| AILE | LARVE | PUPE |
| ARaignEE | LENTE | SAUTERELLE |
| BLATTE | MANTE | SCORPION |
| BOUSIER | MITE | SOIE |
| CETOINE | MOUSTIQUE | TAON |
| CIGALE | NEPE | TEIGNE |
| CRICQUET | NID | TERMITE |
| ETE | NUE | VER |
| FRELON | POU | VOL |
| GUEPE | PUCE | |



Le corps de tous les insectes est séparé en trois parties. Tu peux en voir les noms sous cette sauterelle. Colorie-la brune avec les ailes jaunes.



Les sauterelles mangent plusieurs sortes de plantes et peuvent dévorer une récolte entière.

Tu aimerais devenir membre de mon CLUB... recevoir une carte de membre... et avoir la chance de gagner un prix au tirage de chaque semaine? C'est facile.

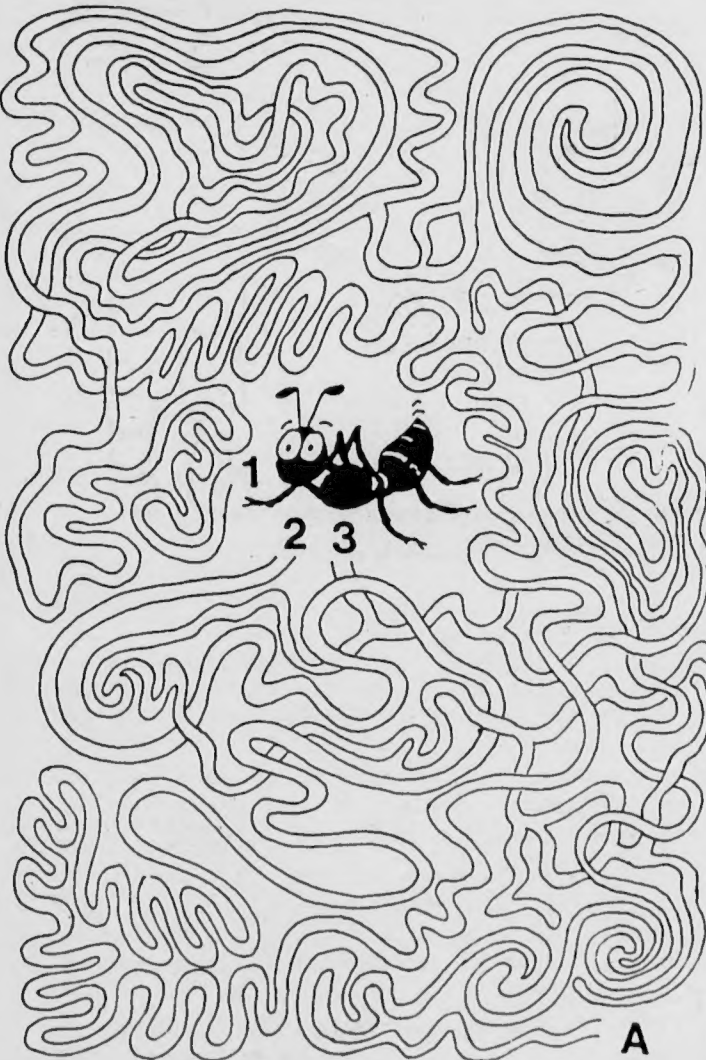
Découpe ce coupon, envoie-le bien rempli à:
Club de Bicolo
C.P. 262
Saint-Pierre-Jolys
(Manitoba)
R0A 1V0



NOM: _____
ADRESSE: _____
CODE POSTAL: _____ ÂGE: _____

Trouve le bon chemin

Aide ce personnage à parcourir ce labyrinthe.



Nécrologies



ALPHONSE DUHAMEL

Paisiblement à l'hôpital de Saint-Boniface le samedi 26 mars 1988, à l'âge de 77 ans, rendait son âme à Dieu, M. Alphonse Duhamel, époux bien-aimé de Thérèse, née St-Jean, de Saint-Boniface.

Né à Ste-Anne en 1911, il y demeura jusqu'à l'âge de neuf ans. Alphonse et sa famille déménagèrent sur une ferme près du village de Ross en 1920. Marié en 1959, il œuvra comme fermier jusqu'à sa retraite en 1972. Par après, Alphonse et Thérèse reprirent résidence à Ste-Anne.

Il laisse sa douce mémoire à son épouse Thérèse, cinq fils: René St-Laurent et son épouse Rolande, Marcel St-Laurent et son épouse Eva, Denis St-Laurent et son épouse Pauline, Michel St-Laurent et son épouse Florence, tous de Ste-Anne, André Duhamel et son épouse Angie de l'Alberta; neuf petits-enfants; un frère Marcien Duhamel et son épouse Angelina de Saint-Boniface; quatre sœurs, Germaine Moquin et son époux Paul de Saskatchewan, Marie Duhamel de Saint-Boniface, Gertrude Rozière de Saint-Boniface, Irène Ferland de Lorette; une belle-sœur Henriette Duhamel de Ste-Anne. Il fut précédé par son père et sa mère, François et Julie Duhamel; une sœur Clara Butler et un frère Antonin.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Ste-Anne le lundi 28 mars 1988 à 14h00, présidées par le Père André Lassonde.

La famille désire réitérer ses remerciements au Docteur G. Lemoine de Ste-Anne, ainsi qu'au Docteur N. Caron-Boulet de Saint-Boniface.



NOËL GIRARD

Décédé le 23 mars 1988 à l'âge de 74 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Cécile (Beaudry) et huit enfants: Thérèse (Jacques) Murray; Denis; Sr Yvette; Gilbert (Yvette); Estelle (Normand) Rivard; Louis (Viona); Aline (Gilles) Manaire; Benoit (Janine); Lynne Girard; 24 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants.

Il laisse aussi dans le deuil ses frères et sœurs: Carmel, Clémentine (David) Trotter; Grégoire (Rosa); Léger (Odile); Claire (Roland) Allard; Jos; Béatrice (Raynald) Lavack; ainsi que Rose Girard et Raymonde Girard, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces.

La famille désire remercier le R.P. Paul Tinguely qui a célébré la messe de la Résurrection, assisté des RR. PP. Gilles Beaudry, c.s.v., G. Clavet, L. McCloskey et G. Desmond.

Merci à la chorale, à l'organiste, aux servants, à Rose Girard pour les lectures, aux dames de la paroisse pour la préparation du goûter, à tous ceux qui ont exprimé leur sympathie, à ceux qui ont assisté à la messe. Merci pour les offrandes de messes et de fleurs, les offrandes à la paroisse et tous les gestes d'amitié.

*Ton sourire cheri, ton cœur d'or
Les jours heureux quand nous étions ensemble
Ton absence sera comblée pour la présence*

*De ces beaux et tendres souvenirs.
Père du Ciel, protège notre Papa
Aime-le comme on l'a aimé
Quand il était parmi nous.
Au revoir, Papa
Au jour où nous nous rencontrerons à nouveau!*

Je salue de nouveaux amis!

| | |
|----------------------------|--------------------|
| 8840 Russel Hébert | St-Pierre-Jolys |
| 8841 Annette Michaud | St-Pierre-Jolys |
| 8842 Stéphanie Laroche | Otterburne |
| 8843 Damien Verrier | Otterburne |
| 8844 Eloïse Gravel-Gaumond | St-Pierre-Jolys |
| 8845 Mélissa Mulaire | St-Pierre-Jolys |
| 8846 Michel Curé | St-Pierre-Jolys |
| 8847 Caroline Forest | St-Pierre-Jolys |
| 8848 Josée Lahaie | St-Pierre-Jolys |
| 8849 Daniel Dumont | St-Pierre-Jolys |
| 8850 Jérémie Gosselin | La Salle |
| 8851 Jonathan Willis | St-Boniface |
| 8852 Raphael Freynet | St-Anne-des-Chênes |
| 8853 Pierre Freynet | St-Anne-des-Chênes |
| 8854 Crystal Allard | St-Laurent |
| 8855 Rachelle Carrière | St-Laurent |
| 8856 Colleen St-Godard | St-Laurent |
| 8857 Tiffany Antinozzi | St-Laurent |
| 8858 Robert Scharf | Oak Point |
| 8859 Claude Lambert | St-Laurent |
| 8860 Benjamin Vaughan | St-Laurent |



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

OBSERVATIONS SUR LA POLITIQUE DU CONSEIL RELATIVE À LA PUBLICITÉ TÉLÉVISÉE LOCALE

CRTC — Avis public 1988-59. La SRC a demandé au Conseil de revoir l'application de sa politique selon laquelle un télédiffuseur ne peut avoir accès à un marché local de publicité s'il n'offre pas une programmation locale à ce marché. La SRC considère que la politique du Conseil ne devrait lui être appliquée que dans des circonstances exceptionnelles, lorsque l'on peut clairement démontrer que la Société pourrait, en vendant les publicités locales, compromettre le maintien d'un service canadien local dans le marché en question. Le Conseil demande aux parties intéressées de lui faire parvenir leurs observations sur le projet de modification de la politique actuelle du Conseil présenté par la SRC. (Voir avis public pour plus de détails).

La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Edifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, Pièce 201, Hull (Québec); et au bureau régional du C.R.T.C. Edifice Kensington, 275, avenue Portage, Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3.

Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et preuve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 13 mai 1988. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des Audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Winnipeg (204) 983-6306.

Canada



Approvisionnement et Services Canada

Supply and Services Canada



Matériel du gouvernement

VENTE AU COMPTANT ET À EMPORTER

- Bureaux • Tables • Chaises • Machines à écrire
- Meubles de rangement et classeurs à tiroirs • Calculatrices
- Équipement électronique • et plusieurs autres articles

Date de la vente

Mercredi, le 4 mai 1988 de 13h à 20h

Conditions de la vente

Tous les articles sont vendus "tels quels" et doivent être payés au comptant ou par carte de crédit au moment de la vente. Aucun remboursement ni échange ne seront acceptés.

Lieu de la vente

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA
Le Centre de distribution des biens de la Couronne
100 rue Otter
WINNIPEG (Manitoba)
(204) 983-3295

Canada

CN

AVIS DE VENTE

Nous invitons les intéressés à présenter leur soumission pour l'achat et l'enlèvement d'environ 19 000 traverses usagées situées à la ballastière de Lady Lake au point milliaire 30,0 de la subdivision Assiniboine de la Saskatchewan (accessible par l'autoroute provinciale #9). Aucune soumission ne sera acceptée après le mardi 18 mai 1988 à midi et les traverses devront être enlevées de la propriété du CN au plus tard le 31 juillet 1988.

La vente est F.A.B. et les marchandises doivent être acceptées dans l'état où elles sont et à l'emplacement où elles se trouvent.

Les formules permettant de présenter les soumissions peuvent être obtenues au bureau de M. G. M. MacDonald, directeur des Achats et stocks, 2, rue Hoka sud, Winnipeg, au (204) 224-6349.

Pour voir les traverses, appeler M. W. Hemm, chef de la voie au (306) 564-6565 ou M. A. Kalin (306) 931-3542.

L'adjudicataire devra régler l'achat par chèque visé avant de procéder à l'enlèvement des traverses. La Compagnie se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions et ne s'engage pas à accepter la plus élevée.

A.L. Budd
Directeur des Achats et stocks
CN Transcona

BORDERLAND SCHOOL DIVISION n° 68

recherche pour l'école de Willow Bunch (Saskatchewan)

trois professeurs

pour les postes suivants:

- Maternelle (demi-temps). Poste bilingue.
- Professeur, immersion française (7 à 12).
- Professeur d'éducation physique (1 à 12) et immersion française (5 et 6).

L'école de Willow Bunch est une école publique offrant le programme d'immersion française, Type B. Elle compte 197 élèves (M à 12) et un corps enseignant de 14 personnes.

Entrée en fonctions: le 29 août 1988.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae et le nom de trois références, avant le 12 mai 1988, à:

Le Dr E. I. Stelmaschuk
Directeur d'éducation
Borderland S. D. n° 68
P.O. Box 69
Rockglen (Saskatchewan)
S0H 3R0
Tél.: bur.: (306) 476-2393
dom.: (306) 476-2686

CN

APPELS D'OFFRES

Enlèvement de matériel de la voie

Le matériel à enlever est situé à la gare de triage de l'Est du CN, au Old Low Freight Line et au Winnipeg Transfer Railway - Winnipeg, Manitoba.

Les soumissions cachetées seront reçues par le directeur régional des Achats et stocks, Canadien National, C.P. 244, Station Transcona, Winnipeg, Manitoba, R2C 3A4 jusqu'à midi (heure avancée du centre) le vendredi 6 mai 1988.

Les formules de soumission pourront être obtenues à partir du 21 avril 1988 en s'adressant au:

Bureau de l'ingénieur régional en chef
Pièce 460 — Station CN
123, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2P8

Bureau de l'ingénieur de la voie
Tour CN
201-1re Avenue Sud
Saskatoon (Saskatchewan)
S7K 1J6

Pour tout renseignement complémentaire, appeler M. D. A. Trask au (204) 224-5308 à Winnipeg.

R.D. Miles
Ingénieur régional en chef
Winnipeg (Manitoba)

LES PETITES ANNONCES

FACILE ET EFFICACE!

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:

moins de 20 mots (5\$ ou 7,50\$ pour deux semaines);
21 à 28 mots (6\$ ou 9\$);
29 à 35 mots (7\$ ou 10,50\$);
36 à 42 mots au maximum (8\$ ou 12\$ pour deux semaines).

ASPIRATEURS Filter Queen ou Electrolux presque neuf. Garantie 5 ans. 150\$. Composez le 237-0204.

467.

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233-2687.

393.

GRANDES SOLDES: payer et emportez seulement. Prélats sans cirage en vinyle à partir de 3,98\$/v². Tapis à endos caoutchoutés à partir de 3,98\$/v². Nylon sur jute à partir de 8,98\$/v². Des centaines de fins de rouleaux, économisez jusqu'à 60%. Peinture à partir de 13,98\$ le gallon. Ouvert jusqu'à 20h, 50, rue Archibald, A & R Carpet Barn, 233-3061.

300.

A LOUER: appartement au Paradis des Pionniers (Manoir) à Saint-Jean-Baptiste. Cuisinière, réfrigérateur, services, accès à une laveuse et sècheuse, stationnement inclus. Prix très, très modique. Disponible immédiatement. Composez le 1-758-3232.

988.

A VENDRE: 1975, campeur pour coucher 8 personnes, inclut fournaise, réfrigérateur, poêle avec trois ronds. Support pour bateau, toile imperméabilisée tout récemment, nouveau pneu de rechange, bonbonne à gaz double. Tout est en bon état. Prix demandé 2 200\$. Composez le 237-7674 le jour, ou le 233-5645 après 17h.

989.

ÉLECTRICIEN: Installation électrique de chalets et maisons neuves, réparations générales et changement de services, appelez Louis au 885-7815.

990.

A LOUER: appartement pour une personne au Foyer Notre-Dame à Lorette au Manitoba. Composez le 878-2552.

991.

A VENDRE: baignoires, toilettes, lavabos, portes, fenêtres, armoires de cuisine, fournaise, réservoir à gaz d'eau chaude, panneaux, fils et boîtes électriques, portes de garage en bois et en métal, etc. au 205, rue Masson, appelez après 18h au 253-5438 ou venir sur les lieux.

006.

A LOUER: à la Plage Albert, chalet d'été, rue Girard à 500 pieds de la plage. Libre le mois de juin seulement. 250\$ par semaine. Appelez Omer Lamoureux, L.T.D. Realty au 237-1476.

007.

A VENDRE: boulevard Dollard, nouveau condo de 2 chambres à coucher, 959 pieds carrés, grand balcon, 5 appareils électroménagers, air climatisé, système de sécurité, insonorisation. Seulement 83 500\$. Appelez Omer Lamoureux, L.T.D. Realty au 237-1476.

008.

A VENDRE: près de l'hôpital Saint-Boniface, 8 condos, projet sera terminé le 1er octobre 1988. Avec 2 chambres à coucher, 1 ou 2 salle de bain, chauffage électrique, sécurité complète, cuisine du style européen, air climatisé, laveuse, sècheuse, réfrigérateur, poêle, balcon, stationnement. Appelez M. U. Roy au 222-7810.

976.

A LOUER: Garçonnière près du Collège au 525, rue DesMeurons. Meublée, salon, cuisine, laveuse et sècheuse. Libre le 30 avril 1988. Composez le 231-0224 après 14h.

981.

BICYCLETES À VENDRE: Bianchi II, bicyclette de course, cadre 21 po, 375\$ presque neuve, selle en cuir. Norco Monterey SL, cadre 23 po 275\$, excellent état. Composez le 233-4249.

994.

A LOUER: à Saint-Boniface au 200, boul. Provencher, 2200 pieds carrés au 2e étage pour être aménagés en bureaux. Libre le 1er mai 1988. Composez le 233-2602.

995.

RECHERCHE: ménagère pour nettoyer ma maison une fois toutes les deux semaines. Appelez Claudette au 945-3866 ou 233-0577.

997.

A VENDRE: à Saint-Malo, maison de deux chambres à coucher avec garage sur lot boisé de 70 sur 100 pieds. Chauffage électrique. Poêles, réfrigérateur, laveuse et sècheuse inclus. Située près de l'église et des services du village. Vente privée. 30 500\$. Composez le 1-661-5762 (Winnipeg).

998.

A LOUER: petit appartement au rez-de-chaussée au 525, rue DesMeurons. Meublé, laveuse et sècheuse. Libre le 1er mai 1988. Composez le 231-0224 après 14h.

993.

A VENDRE: La Broquerie, 146, rue Principale, maison de 2 chambres à coucher, grande cuisine, tapis à la grandeur, garage double avec patio hangar 12' x 16', grand lot, très propre. Composez le 424-5229.

001.

OFFRE D'EMPLOI: Compagnie de Produits Financiers cherche personnes dynamiques bilingues pour développer services au Manitoba. Formation assurée. Excellente rémunération. Appelez Pierre Gaudreau au 668-3925.

002.

VOULEZ-VOUS faire labourer votre jardin? Min. \$11.00. Composez le 233-3154 ou le 669-3022.

003.

A LOUER: à Saint-Boniface, maison de 3 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle, lave-vaisselle, air climatisé central, 2 salles de bain, portes vitrées, véranda, etc. 650\$ par mois plus services. Références nécessaires. Appelez Dave ou Cathy — Kilkenny R.E. au 475-9130.

004.

A LOUER: espace de stationnement près de l'hôpital Saint-Boniface. 35\$ par mois. Appelez Dave ou Cathy au 475-9130.

005.

A VENDRE: Motoneige — 1977, 440 «Everest-Skidoo». En excellent état. 850\$. Composez le 237-5657 après 17h. Dois vendre, je déménage!

009.

Nathanäel: des chiffres

(Comme bourgeon au printemps)

Quelque chose de beau, de très beau, est en train de se vivre dans l'Église de Saint-Boniface!

Vous vous souviendrez...

Au début de la nouvelle année, Mgr Hacault annonçait, par une lettre à toutes les communautés chrétiennes du diocèse, la mise sur pied d'un programme interdiocésain de formation aux ministères laïcs qui serait connu sous le nom de NATHANÄEL.

Déjà depuis octobre 1986, l'Église de Saint-Boniface, en collaboration avec celle de Winnipeg, se préparait à cet événement.



Claude BLANCHETTE

Poussés par l'Esprit-Saint, des prêtres et des laïcs ont cherché ensemble, dans le discernement de la prière, des personnes qui, profondément ancrées dans leurs communautés, seraient disponibles pour répondre à un appel

plus exigeant du Seigneur pour le service de leurs frères et de leurs sœurs.

Tranquillement, tout discrètement, comme le grain de blé semé en terre, des baptisé(e)s, pétri(e)s par la grâce, ont accepté bien humblement de soumettre leur candidature au programme de formation.

Tout aussi tranquillement, tout aussi discrètement, comme bourgeon au printemps, des communautés chrétiennes ont pris conscience que l'Esprit-Saint parlait à leur Église et qu'il suscitait des espoirs pour demain.

50 hommes et 45 femmes

Les fruits de la prière, de la prise en main de ce projet par les communautés chrétiennes et les efforts des uns et des autres, sont remarquables pour le diocèse de Saint-Boniface. (1)

95 demandes d'admission ont été reçues des différentes paroisses. De ces 50 hommes et 45 femmes, 44 ont fait demande pour le programme de formation en français, 42 pour le programme anglais urbain et 9 pour le programme anglais rural.

Ces personnes nous viennent de tous les milieux. La répartition par Zone pastorale se lit comme suit:

• **Zone urbaine française:** 10 (Cathédrale, Précieux-Sang, Saint-Eugène, Saints-Martyrs-canadiens).

• **Zone urbaine anglaise:** 16 (Christ the King, Holy Cross, Mary Mother of the Church, St. Bernadette, Holy Family).

• **Zone urbaine anglaise nord:** 15 (Blessed Sacrament, St. Alphonsus, St. Gerard, St. Joseph the Worker).

Steinbach et Whitemouth

• **Zone de la Montagne:** 18 (Bruxelles, Carman, Haywood, Morden, Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Léon, Somerset).

• **Zone polonaise:** 3 (Beau-séjour).

• **Zone de la Rivière-Rouge:** 15 (Sainte-Agathe, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Joseph, Saint-Malo, Saint-Pierre-Jolys, Morris).

• **Zone de la Rivière-Seine:** 20 (Ile-des-Chênes, La Broquerie, La Salle, Lorette, Richer, Saint-Adolphe, Sainte-Anne-des-Chênes, Steinbach, Whitemouth).

Présentement 17 équipes d'interviewers laïcs parcourent le diocèse afin de rencontrer les candidat(e)s et de faire rapport au Comité diocésain pour la formation aux ministères qui, par mandat de Monseigneur, prendra la décision en ce qui regarde l'admission définitive au programme.

Rejoignons-nous de ce projet d'Église qui semble remplir des attentes réelles chez le Peuple de Dieu. Continuons à le porter dans nos prières. C'est grand, c'est beau!

Et, en passant, n'avons-nous pas ici un des nombreux fruits du projet Renouveau?

(1) Bien que projet interdiocésain, nous ne rapportons ici que les statistiques pour le Diocèse de Saint-Boniface, celles du Diocèse de Winnipeg n'étant pas encore disponibles.

APEPSIE

Daniel Tougas
Jean-François Belisle

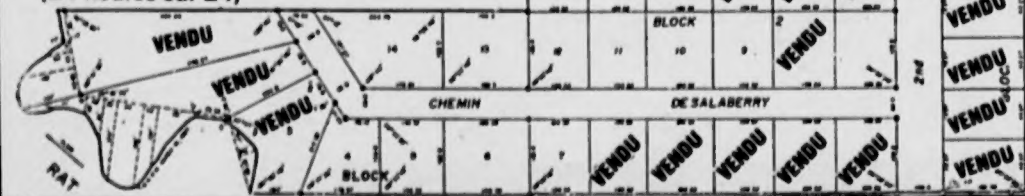


À VENDRE — Lotissement de lots de loisirs

N'attendez pas trop longtemps!
Choisissez maintenant!

Un dépôt de 10% vous donne
• premier choix
• possession immédiate

Contactez Marie Hébert au 1-433-7526
(24 heures sur 24)



Saint-Malo — Choix de lots de loisirs avoisinant le parc provincial. Lots principaux situés à cinq minutes de la plage. Lots variant en grandeur et en prix. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Marie Hébert de Ross Realty (1976) Ltd. au 1-433-7526 (24 heures sur 24).

UNE NOUVELLE ENTREPRISE

est à la recherche d'un(e)

assistant(e) dentaire

à temps partiel initialement,
à temps plein plus tard; bilingue de préférence. Salaire à négocier. Composez le

231-0304 (bureau)

ou le

224-2005 (résidence).

Un gouvernement qui s'occupe de nos affaires

Et si le grand perdant des élections manitobaines était nul autre que Brian Mulroney, le premier ministre du Canada? Car le fameux accord du Lac Meech, qui semble lui tenir tellement à coeur, est maintenant relégué aux limbes manitobains.

Si les reporters nationaux et les sondages politiques ont été surpris de la façon dont les Manitobains et les Manitobaines ont tranché la question, on peut leur offrir une analyse bien manitobaine des résultats.

Tout comme les Québécois et les Albertains, les habitants de la province du Milieu ont dit,



Lucien Chaput

en deux mots: on veut un gouvernement qui s'occupe des affaires du Manitoba. Un point, c'est tout.

C'est sans doute pour cela

que Gary Filmon, premier ministre élu du Manitoba, ne se trompe pas lorsqu'il indique qu'il est possible de gouverner en présentant un programme acceptable à la majorité des Manitobains et la majorité des élus de l'Assemblée législative.

On n'a qu'à examiner le programme économique proposé par le Parti progressiste-conservateur et le Parti libéral. À part les nuances de langage, le message est le même: réduction de la dette, meilleure gestion des sociétés de la Couronne, réductions des impôts des sociétés pour stimuler la création d'emplois.

À ce message, 74% des

votants manitobains ont dit d'accord. 38% en votant bleu; 35% en votant rouge. 45 députés ont été élus en proposant ce programme de «responsabilité fiscale».

Au niveau des programmes sociaux, même analyse. Les services de santé sont sacrés, a répété Gary Filmon, le soir de la «victoire». Aussi, il faut augmenter le financement de l'éducation, affirment les bleus. Même discours chez les rouges.

S'il y a une grosse différence entre les deux partis, c'est au sujet de l'accord du lac Meech. Les bleus manitobains sont pour: Sharon Carstairs (et sans doute ses députés?) sont contre.

Mais c'est là que les choses vont se corser pour les Libéraux au Manitoba. Peuvent-ils se permettre de faire chuter le gouvernement minoritaire progressiste-conservateur sur une question nationale qui, en fin de compte, n'intéresse visiblement pas (encore?) la majorité des Manitobains?

Pantins du fédéral

Si Sharon Carstairs tente de faire du millage politique avec l'accord du lac Meech, ça prendra pas trop de temps avant que quelqu'un lui dise: Sharon, t'es là pour l'intérêt des Manitobains? ou pour la carrière politique de Jean Chrétien?

Car, parions sur une chose. Si Duff Roblin, et Campbell avant lui, si Ed Schreyer, Sterling Lyon et Howard Pawley ont pu gouverner, c'est que personne ne les soupçonnait d'être les pantins du gouvernement fédéral.

Et parions aussi que si Gary Filmon n'a pas reçu une majorité ni en 1986, ni en 1988, c'est moins parce qu'il était perçu comme un mou (Howard n'avait quand même pas l'image de Monsieur épine-dorsale!), mais que dans le fond, une majorité de Manitobains trouvaient qu'il était trop proche du gouvernement fédéral.



photo: Daniel Tougas

Chez les libéraux de Saint-Boniface...



photo: Daniel Tougas

...les résultats ont vite donné lieu à diverses analyses...

Après tout, et que celui ou celle qui aura l'honneur de former le prochain gouvernement manitobain majoritaire s'en souviennent. On s'attend à ce qu'un gouvernement provincial s'occupe de la province. On a nos députés fédéraux pour veiller aux intérêts de notre pays.

Lucien CHAPUT



photo: Daniel Tougas

...faisant oublier l'anticipation nerveuse de la première demi-heure après la fermeture des bureaux de scrutin.



Canuck
Le Libéral



Société du crédit agricole Canada

Farm Credit Corporation Canada

TERRES AGRICOLES À VENDRE

| N° de vente | Description juridique | Endroit | Superficie | | Autres détails |
|-------------|-------------------------------------|-------------|----------------|------------------|-----------------------|
| | | | totale (acres) | cultivée (acres) | |
| 1118410.1 | Lots 1 et 2 Plan 820 | St-Eustache | 131 | 128 | Avoisinant le village |
| 1118410.2 | Moitié sud du sud-est 35-11-3 ouest | St-Eustache | 78 | 78 | |

CONDITIONS:

1. Dès que la Société accepte l'offre, l'acheteur devra faire un dépôt, par chèque visé, de 10% du prix convenu.
2. La Société ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.
3. Les acheteurs devront respecter les baux de 1988 déjà existants.
4. Sauf erreur ou omission.

La date limite des soumissions est le 13 mai 1988.

Les formules de soumission, les détails au sujet des fermes et les renseignements relatifs au financement peuvent être obtenus au bureau local de la Société du crédit agricole.

Veillez faire parvenir les soumissions à l'adresse suivante:

Société du crédit agricole Canada
2989, chemin Pembina, bureau 202
Winnipeg (Manitoba)
R3T 2H5
À l'attention du Surveillant de district
Téléphone: (204) 983-0123

Canada

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Deniset Fréchette

Avocats-notaires

Pierre J. Deniset B.A., LL.B.
Antoine G. Fréchette B.A.
CERT. ED., LL.B.

674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W4

Téléphone: 233-0614



**Hogue
&
Kushnier**

Avocats et notaires

Alain J. Hogue, B.A., LL.B.
Randie N. Kushnier, B.A., LL.B.
Gérald L. Chartier, B.A., LL.B.

Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231

TEFFAINE TEILLET & BENNETT

AVOCATS
ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R.
L.V. TEILLET
M.J. BENNETT

Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface

Téléphone: 233-4359

LAURENT-J. ROY C.R.

Avocat et notaire

MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

MARCOUX, BÉTOURNAY LABOSSIÈRE

AVOCATS ET NOTAIRES

L.G. MARCOUX, C.R.

R.L. BÉTOURNAY

D. LABOSSIÈRE

D. T. CÔTÉ

Succursales à votre
Caisse populaire:
St-Claude (jeudi)
St-Jean-Baptiste (mardi)
St-Malo (mardi)
St-Pierre (vendredi)
St-Adolphe (mardi)
Manitou (mardi)
St-Anne-des-Chênes (jeudi)

200-170, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4 (204) 233-8901

François Avanthay
LLB.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

Ronald Guay
167, chemin St-Mary's
R2H 1J1
Direct: 233-6659
Sec.: 233-6674

OPTOMÉTRISTES

DR E.M. FINKLEMAN
et
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg Tél.: 942-2496
Examen de la vue
et
lunettes ajustées

Dr Keith Mondésir Optométriste

- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital

Pour un rendez-vous
composez le 255-2459

Dr Denis R. Champagne Optométriste

212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

DR R.J. STANNERS
Optométriste, examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr R.J. Lecker
Dr M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice 264, av Portage
Téléphone: 943-6628

COMPTABLES AGRÉÉS

FOREST GUÉNETTE CHAPUT

Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
Tél.: 233-8593

Bureaux à travers le Canada,
Ward Mallette
Représentants internationaux,
Binder Dijkster & Co.

C&L Coopers & Lybrand

Associés
Raymond A. Cadieux, c.a.
André G. Couture, c.a.
Principal
Gérald C. Labossière, c.a.
Adjoint aux associés
Donald H. Smith, c.a.
2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
(204) 956-0550

Comptables en management accrédités

R.T. ROBERT & COMPANY

comptables
en management accrédités

R.T. Robert, b.a., c.m.a.

Services complets de
conseils en finances et en gestion
pour particuliers et sociétés.

(204) 237-6053
712, chemin St. Mary's
Winnipeg, Manitoba R2M 3N1

GARAGISTES

RNR BOISVERT TRANSMISSION

Robert & Norbert Touchette
propriétaires

service en français
Nous nous spécialisons
en transmissions automatiques
domestiques et importées

1601, chemin Niakwa
Winnipeg (Manitoba)
R2J 3T3

Téléphone: (204) 255-2769

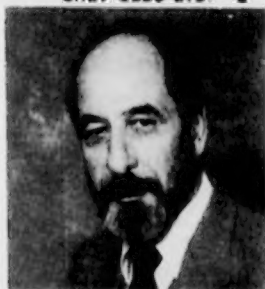
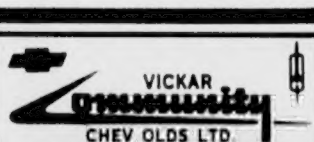
ASSUREURS

Agence d'assurances
Aurèle Desaulniers
(1987)

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051

Pour tout service d'assurance
Feu - Vie - Maladie
Assurance voyage - Ferme - RRSP

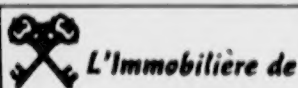
Joel Desaulniers
René Desaulniers



Paul (P.H.) Fournier
Représentant

964, avenue Regent
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3A8 Tél.: 661-8391

AGENTS D'IMMEUBLES



St. Pierre Realty Ltée

Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 433-7899

• ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc...

Park Florist

400, avenue Taché
(en face de l'hôpital Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 237-3891 - 237-6158

MÉTIER

ENTREPRISES
NOËL
Services de secrétariat
redaction de lettres,
dactylographie de travaux
universitaires, de lettres,
de documents, traduction,
photocopies
CLAIRE NOËL
30, rue l'Arena
Case postale 93
Ste-Anne, MB
R0A 1R0
tel.: 422-5750
(res.) 422-8574

Dr. I. Bruce
DDS, DDPH, MSC.
344, rue Marion
Réouverture: le 1er mai 1988
Tél.: 231-0304

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, boul. Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

St-Anthony's Books & Church Supplies

283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1

233-4480

Cadeaux pour toutes
les occasions religieuses



Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler

300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 284-6650 (bureau)
895-0388 (domicile)

Autos neuves & usagées

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT

Rolly's
Transfer CO. LTD.

256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

Départ le 1er octobre 1988

Visitant en 22 jours les pays BALKANS.

Voyage en autocar avec accompagnateur y inclus. la
Yougoslavie, la Grèce, la Turquie, la Bulgarie, la
Roumanie, la Hongrie, l'Autriche.

Pour obtenir le prix et l'itinéraire du programme
communiquer avec:

Céline Catellier
Dufrost (Manitoba)
Tél.: 347-5534

ou Annette Goulet
St-Malo (Manitoba)
Tél.: 347-5420

Ce voyage est réalisé en collaboration avec la Cie
touristique Globus Gateway et l'Agence de Voyages
D'Eschambault.



Agence de Voyages
D'Eschambault

136 boulevard Provencher
Winnipeg, Manitoba, Canada
R2H 0G3 Tel. 204/233-3457

LE COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

est à la recherche de candidats
pour remplir les tâches de

moniteurs/monitrices
à l'intérieur d'un cours d'été
de français, langue seconde

Qualifications:

- avoir une expérience préalable en animation de groupes;
- être disponible de vivre en résidence pendant six semaines;
- posséder une bonne maîtrise de la langue française.

Date limite pour soumettre sa candidature: le 6 mai 1988

Prière d'adresser votre curriculum vitae et tout autre détail pertinent à:



LORRAINE ROCH
Collège universitaire de Saint-Boniface
Éducation permanente
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7